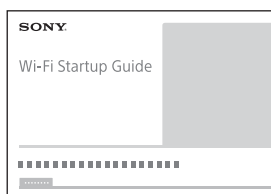


## Sistem audio pentru locuință

### Instrucțiuni de utilizare



Consultați Ghidul de pornire despre Wi-Fi (document separat) pentru informații despre cum puteți asculta muzică stocată pe PC sau pe un alt dispozitiv, cu ajutorul rețelei Wi-Fi.

Introducere	
Despre SongPal	
Ascultarea unui CD	
Ascultarea de radio	
Ascultarea unui fișier de pe un dispozitiv USB	
Ascultarea de muzică de pe iPhone/iPad/iPod	
Ascultarea de muzică de pe componente conectate	
Ascultarea de muzică printr-o conexiune BLUETOOTH	
Ascultarea de muzică prin intermediul unei rețele Wi-Fi	
Informații suplimentare	
Depanare	
Măsuri de precauție/Specificații	

## AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de incendiu, nu acoperiți orificiul de ventilare al aparatului cu ziare, fețe de masă, draperii etc.  
Nu expuneți aparatul la surse de flacără deschisă (de exemplu lumânări aprinse).

Pentru a reduce riscul de incendiu și de electrocutare, evitați stropirea aparatului și posibilitatea ca pe acesta să se scurgă lichide și nu plasați pe aparat obiecte pline cu lichide, precum vasele.

Deoarece pentru deconectarea unității de la priză se folosește ștecărul principal, conectați unitatea la o priză CA ușor accesibilă. Dacă observați nereguli în funcționarea unității, deconectați imediat ștecărul principal de la priză CA.

Nu instalați echipamentul într-un spațiu închis, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap încorporat.

Nu expuneți bateriile sau aparatele cu baterii instalate la căldură excesivă, precum lumina directă a soarelui și focul.

Unitatea rămâne sub tensiune chiar și atunci când este oprită, atât timp cât este conectată la priză CA.

Presiunea fonică excesivă din căști poate provoca pierderea auzului.

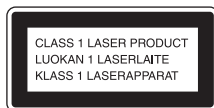
Doar pentru utilizare la interior.

### Cabluri recomandate

Trebuie utilizate cabluri și conectori ecranati și împământați corespunzător pentru cuplarea la computerele gazdă și/sau periferice.

### ATENȚIE

Utilizarea de instrumente optice cu acest produs mărește riscul de pierdere a vederii.



Acest aparat este clasificat ca fiind un produs LASER din CLASA 1. Acest marcaj este amplasat în exterior, pe partea din spate.

### Aviz pentru clienți: următoarele informații sunt valabile doar în cazul echipamentelor vândute în statele ce aplică directivele UE.

Acest produs a fost fabricat de sau în numele Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Întrebările referitoare la modul în care acest produs respectă legislația Uniunii Europene trebuie să fie adresate reprezentantului autorizat, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Comunicați orice probleme legate de service sau garanție la adresele oferite în documentele separate de service sau garanție.



Acest produs este destinat utilizării în următoarele țări:

AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LI, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, GB, AL, BA, MK, MD, RS, ME, Kosovo

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest echipament este în conformitate cu cerințele de bază și cu alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Pentru detalii, vă rugăm să accesați următorul URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Banda 5.150 MHz - 5.350 MHz este restricționată doar la operațiile de interior.

Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele specificate în Regulamentul privind compatibilitatea electromagnetică, utilizând un cablu de conectare mai scurt de 3 metri.



**Casarea bateriilor și echipamentelor electrice și electronice uzate (valabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa care au sisteme de colectare diferențiată)**

Acest simbol prezent pe produs, pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că produsul și bateria nu trebuie tratate ca deșeuri menajere. Este posibil ca pe anumite baterii, acest simbol să fie utilizat în combinație cu un simbol chimic. Se adaugă simbolurile chimice pentru mercur (Hg) sau plumb (Pb) dacă bateria conține mai mult de 0,0005% mercur sau 0,004% plumb. Asigurându-vă că aceste produse și baterii sunt eliminate în mod corect veți ajuta la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, consecințe ce ar putea rezulta altfel din manipularea incorectă a deșeurilor. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.

În cazul produselor care, din motive de siguranță, de performanță sau de integritate a datelor, necesită o conexiune permanentă la o baterie încorporată, aceasta trebuie înlocuită doar de către personal de service calificat. Pentru a vă asigura că bateria și echipamentele electrice și electronice vor fi tratate în mod corespunzător, predați aceste produse la sfârșitul duratei de exploatare la punctul de colectare relevant pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Pentru toate celelalte baterii, consultați secțiunea referitoare la modul de eliminare în siguranță a bateriilor din produs. Predați bateriile la punctul de colectare relevant pentru reciclarea bateriilor uzate. Pentru informații mai detaliate referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriilor, contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul sau bateria.

## Înainte de utilizarea acestui sistem

Defecțiunile ce apar în timpul utilizării normale a sistemului vor fi reparate de Sony conform condițiilor specificate în garanția limitată pentru acest sistem. Totuși, compania Sony nu va fi răspunzătoare pentru nicio consecință determinată de imposibilitatea de redare din cauza unui sistem deteriorat sau defect.

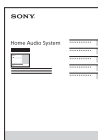
### Discuri muzicale codificate cu tehnologii de protejare a drepturilor de autor

Acest produs este proiectat pentru redarea de discuri conforme standardului Compact Disc (CD). În ultimul timp, unele companii de înregistrări comercializează diverse discuri muzicale codificate cu tehnologii de protejare a drepturilor de autor. Rețineți că printre aceste discuri există unele care nu sunt conforme standardului CD și nu pot fi redare cu acest produs.

### Note cu privire la suporturile DualDisc

Un suport DualDisc este un disc cu două fețe, care combină material înregistrat DVD pe o față și material audio digital pe cealaltă față. Totuși, deoarece partea cu materialul audio nu este conformă standardului Compact Disc (CD), nu se garantează redarea pe acest produs.

# Documente furnizate



## Instrucțiuni de utilizare (acest document)

Explică informațiile importante privind siguranța, metoda de conectare prin BLUETOOTH, depanarea etc.



## Ghidul de pornire despre Wi-Fi (document separat)

Explică cum puteți asculta muzică stocată pe computer sau pe un alt dispozitiv, cu ajutorul rețelei Wi-Fi.



## Ghid de asistență (document web accesibil de pe computer/smartphone)

Explică detalii cu privire la sistem, conectarea în rețea și metoda de redare pentru fiecare SO/dispozitiv, conexiunea LAN wireless etc.

[http://rd1.sony.net/help/speaker/cmt-sx7/h\\_zz/](http://rd1.sony.net/help/speaker/cmt-sx7/h_zz/)



# Cuprins

Înainte de utilizarea acestui sistem .....	3
Documente furnizate.....	4

---

## Introducere

Localizarea și funcțiile comenzilor.....	8
Introducerea bateriilor .....	11

---

## Despre SongPal

Ce puteți face cu SongPal .....	12
---------------------------------	----

---

## Ascultarea unui CD

Redarea unui disc	
CD-DA/MP3.....	13
Pentru a modifica modul de redare .....	13
Crearea propriului program (Redare programată).....	15

---

## Ascultarea de radio

Prinderea unui post de radio .....	16
Preșetarea posturilor de radio .....	17
Executarea manuală a scanării automate DAB (doar pentru CMT-SX7B) .....	17

---

## Ascultarea unui fișier de pe un dispozitiv USB

Redarea unui fișier de pe un dispozitiv USB .....	18
Conectarea unui dispozitiv USB la portul USB de pe partea frontală a unității .....	18
Conectarea unui dispozitiv USB la portul USB din spatele unității.....	19
Formate audio care pot fi redare .....	19

---

## Ascultarea de muzică de pe iPhone/iPad/iPod

Redarea printr-o conexiune USB .....	20
Redarea printr-o conexiune wireless (AirPlay).....	20

---

## Ascultarea de muzică de pe componente conectate

Redarea de muzică de pe componente conectate.....	21
Redarea unei componente conectate la mufa OPTICAL IN .....	21
Redarea unei componente conectate la mufa LINE IN.....	21

---

## Ascultarea de muzică printr-o conexiune BLUETOOTH

Împerecherea sistemului cu un dispozitiv BLUETOOTH și ascultarea de muzică.....	22
Ascultarea de muzică pe un dispozitiv înregistrat.....	23
Ascultarea de muzică cu o singură atingere (NFC).....	24
Redarea cu un codec de sunet de înaltă calitate (AAC/LDAC) .....	25

---

## Ascultarea de muzică prin intermediul unei rețele Wi-Fi

Alegerea metodei de conectare la rețea .....	26
Conectarea la un computer.....	27
Ascultarea aceleiași muzici pe boxe multiple (funcția SongPal Link) .....	28
Ascultarea de servicii de muzică diverse de pe internet .....	29

---

## Informații suplimentare

Setarea funcției standby automat .....	30
Setarea modului standby BLUETOOTH/rețea .....	31
Setarea semnalului wireless pe ON/OFF.....	31
Reglarea sunetului .....	32
Setarea ceasului .....	32
Utilizarea temporizatoarelor .....	33
Setarea temporizatorului de oprire.....	33
Setarea temporizatorului de redare.....	33
Actualizarea software-ului.....	34

---

## Depanare

Depanare .....	36
Mesaje.....	42

---

## Măsurile de precauție/Specificații

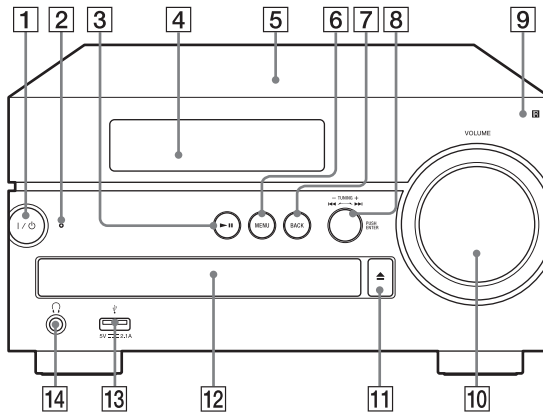
Măsurile de precauție .....	43
Dispozitive și versiuni compatibile .....	44
iPhone/iPad/iPod sau iTunes .....	44
Dispozitiv DLNA .....	45
Dispozitiv USB .....	45
Dispozitiv BLUETOOTH.....	45
Tehnologia BLUETOOTH wireless.....	46
Specificații.....	47

# Localizarea și funcțiile comenzilor

## Notă

- Acest manual explică, în principal, operațiile efectuate cu ajutorul telecomenzii, însă aceleași operații pot fi realizate și cu ajutorul butoanelor de pe unitate, care au aceleași nume sau nume similare.

## Unitate (față)



### 1 Butonul I/⏻ (pornire)

Utilizați-l pentru a porni și opri alimentarea.

### 2 Indicator standby

Luminează galben-verde atunci când alimentarea este pornită. Se stinge atunci când alimentarea este oprită. Indicatorul clipește cu culoarea roșie dacă sistemul detectează o anomalie (pagina 36). Dacă sistemul este în modul standby BLUETOOTH/rețea, indicatorul luminează portocaliu.

### 3 Butonul ▶|| (redare/pauză)

Utilizați-l pentru a porni sau pentru a întrerupe redarea.

### 4 Fereastra de afișaj

### 5 N-Mark

Amplasați un dispozitiv smartphone/o tabletă prevăzută) cu funcția NFC în apropierea acestei mărci pentru a executa înregistrarea, conectarea sau deconectarea BLUETOOTH cu o singură atingere (pagina 24).

### 6 Butonul MENU

Utilizați-l pentru a afișa meniul. Apăsăți ⬆/⬇ pentru a selecta elementele din meniu.

### 7 Butonul BACK

Utilizați-l pentru a vă întoarce la afișajul anterior.

### 8 Butonul rotativ ◀◀/▶▶ (anteriorul/următorul)/TUNING -/+

- Utilizați-l pentru a ajunge la punctul de început al unei piese sau al unui fișier.
- Utilizați-l pentru a prinde un post de radio dorit.

### Butonul PUSH ENTER

Utilizați-l ca pe un buton ENTER.

### 9 Senzor la distanță

### 10 Butonul rotativ VOLUME

Utilizați-l pentru a regla volumul.

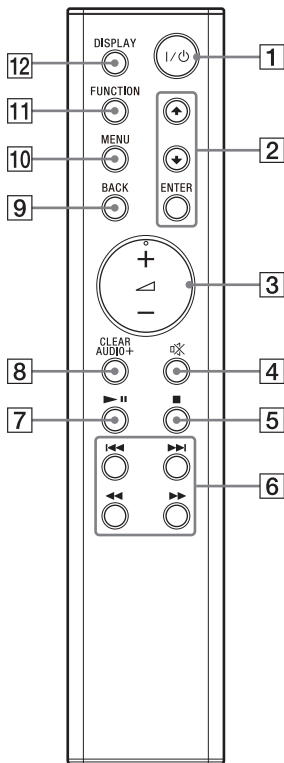
### 11 Butonul ▲ (deschidere/închidere)

Utilizați-l pentru a deschide sau pentru a închide tava discului.



- 12 Tavă disc**  
Așezați aici un CD cu eticheta orientată în sus.
- 13 Portul  $\Psi$  (USB FRONT)**  
Conectați un dispozitiv USB (pagina 18).
- 14 Mufa  $\Omega$  (căști)**  
Utilizați-o pentru a conecta căștile.

## Telecomanda



- 1 Butonul I/O (pornire)**  
Utilizați-l pentru a porni și opri alimentarea.
- 2 Butonul  $\uparrow/\downarrow$ /ENTER**  
Apăsați  $\uparrow/\downarrow$  pentru a selecta un element, după care apăsați ENTER pentru accesare. Utilizați  $\uparrow/\downarrow$  pentru a selecta un folder (album) de pe un disc MP3 sau un dispozitiv USB.
- 3 Butonul  $\triangleleft$  (volum) +/-**  
Utilizați-l pentru a regla volumul.
- 4 Butonul  $\boxtimes$  (dezactivare sunet)**  
Utilizați-l pentru a dezactiva temporar sunetul. Apăsați butonul din nou pentru a restaura sunetul.

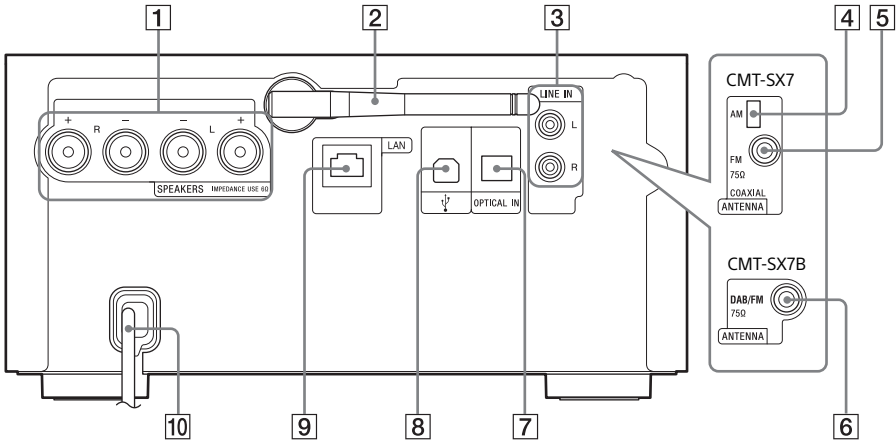
- 5 Butonul  $\blacksquare$  (oprire)**  
Utilizați-l pentru a opri redarea.
- 6 Butoanele  $\lll/\ggg$  (anteriorul/următorul, PRESET -/+)**
- Utilizați-le pentru a ajunge la punctul de început al unei piese sau al unui fișier.
  - Utilizați-le pentru a selecta numărul presetat al unui post de radio prins.
- Butoanele  $\lll/\ggg$  (derulare rapidă înapoi/înainte, TUNING -/+)**
- Utilizați-le pentru a derula rapid înapoi sau înainte o piesă sau un fișier.
  - Utilizați-le pentru a prinde un post de radio dorit.

- 7 Butonul  $\ggg$  (redare/pauză)**  
Utilizați-l pentru a porni sau pentru a întrerupe redarea.
- 8 Butonul CLEARAUDIO+**  
Setați sunetul la setările recomandate de Sony.
- 9 Butonul BACK**  
Utilizați-l pentru a reveni la starea anterioară.
- 10 Butonul MENU**  
Utilizați-l pentru a afișa meniul. Apăsați  $\uparrow/\downarrow$  pentru a selecta elementele din meniu.
- 11 Butonul FUNCTION**  
Apăsați-l pentru a schimba funcțiile. Fiecare apăsare trece la funcția următoare în această ordine:  
CD  $\rightarrow$  USB FRONT  $\rightarrow$  USB REAR  $\rightarrow$  BLUETOOTH  $\rightarrow$  DAB\*  $\rightarrow$  TUNER FM  $\rightarrow$  TUNER AM\*  $\rightarrow$  OPTICAL IN  $\rightarrow$  LINE IN  $\rightarrow$  NETWORK

\* DAB este disponibil doar pentru CMT-SX7B și TUNER AM este numai pentru CMT-SX7.

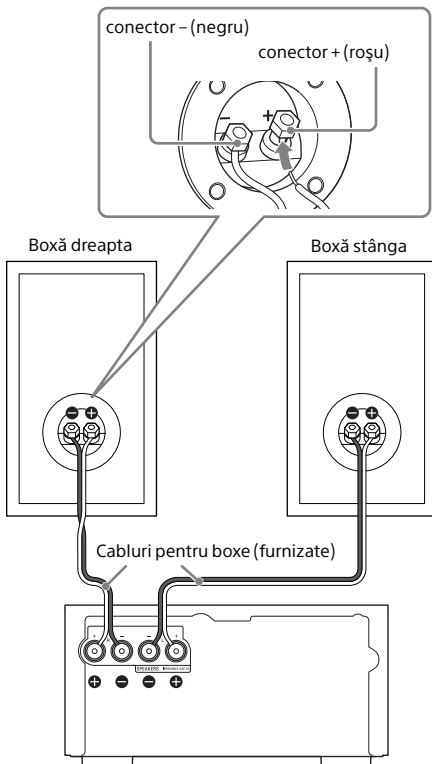
- 12 Butonul DISPLAY**  
Utilizați-l pentru a modifica informațiile afișate în fereastra de afișaj atunci când alimentarea este pornită. Un caracter de subliniere „\_” este afișat în locul unui caracter nerecunoscut. Dacă apăsați acest buton atunci când alimentarea este oprită, se afișează ceasul. În schimb, dacă apăsați acest buton cât timp este activat modul standby BLUETOOTH/rețea, ceasul nu este afișat.

## Unitate (spate)



### 1 Conectori SPEAKERS L/R (stânga/dreapta)

Conectați fiecare boxă conform ilustrației de mai jos.

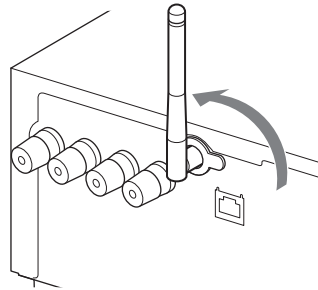


### Notă

- Conectați cablurile pentru boxe cât timp sistemul este oprit.

### 2 Antenă LAN wireless

Dacă folosiți funcția de rețea wireless, așezați antena conform ilustrației.



### 3 Mufa LINE IN (intrare externă)

Conectați-o la o mufă de ieșire de la componentele externe opționale cu un cablu de conectare audio (nefurnizat).

### 4 AM ANTENNA (doar pentru CMT-SX7)

Conectați antena cadru pentru AM.

### 5 FM ANTENNA (doar pentru CMT-SX7)

Conectați antena FM.

### 6 DAB/FM ANTENNA (doar pentru CMT-SX7B)

Conectați antena FM.

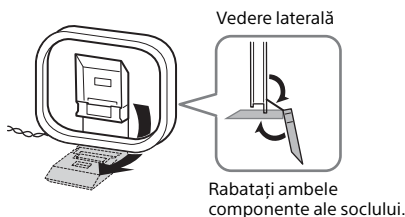
Vă recomandăm să utilizați cablul RF opțional pentru conexiunea DAB.

### Notă

- Găsiți un loc și o orientare care să asigure o recepție bună și apoi fixați antenele pe o suprafață stabilă (fereastră, perete etc).
- Țineți antenele departe de unitate, de cablul de alimentare și de celelalte componente AV pentru a evita preluarea de zgomot.
- Fixați capătul antenei cu fir FM cu bandă adezivă.

## Pentru a pregăti antena cadru pentru AM (doar pentru CMT-SX7)

- 1 Rabatați soclul antenei așa cum se vede în ilustrație.



- 2 Atașați partea proeminentă a cadrului pe soclul antenei.



### 7 Mufa AUDIO IN (intrare externă)

Conectați-o la o mufă de ieșire de la componentele externe opționale cu un cablu optic (nefurnizat).

### Notă

- Sistemul nu este compatibil decât cu formatul PCM. Setati formatul de ieșire al componentei externe la PCM.

### 8 Portul $\Psi$ (USB REAR)

Conectați un computer sau un WALKMAN® compatibil cu High-Resolution Audio. Utilizați cablul USB (nefurnizat) (pagina 19). Atunci când conectați un WALKMAN® la unitate, utilizați un cablu WM-PORT\* cu adaptor USB opțional pentru High-Resolution Audio (nefurnizat) și cablul USB (nefurnizat). Îl puteți utiliza și ca DAC USB.

\* Cablul WM-PORT cu adaptor USB opțional pentru High-Resolution Audio poate fi comandat de la cel mai apropiat distribuitor Sony.

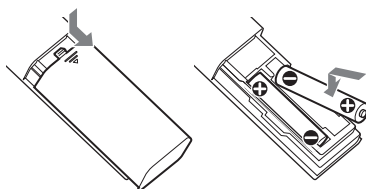
### 9 Conector LAN

Conectați echipamentele de rețea cu un cablu LAN (nefurnizat) (pagina 27).

### 10 Cablu de alimentare CA

## Introducerea bateriilor

Introduceți cele două baterii R03 (dimensiunea AAA) furnizate, cu partea  $\ominus$  înaintea, potrivit polaritățile după cum se arată mai jos.



### Notă

- În condiții de utilizare normală, bateriile ar trebui să dureze circa 6 luni.
- Nu combinați o baterie veche cu una nouă și nu combinați tipuri diferite de baterii.
- Dacă nu utilizați telecomanda pentru o perioadă de timp mai îndelungată, scoateți bateriile pentru a evita deteriorările provocate de scurgerea electrolitului din baterii și de corodare.

## Despre SongPal

# Ce puteți face cu SongPal

SongPal este o aplicație care controlează diferite dispozitive audio Sony compatibile cu SongPal, cu ajutorul dispozitivului smartphone/iPhone.

Căutați SongPal pe Google Play™ sau în App Store și descărcați-l.



Descărcarea acestei aplicații pe dispozitivul smartphone/iPhone vă furnizează următoarele beneficii.

### Serviciu de muzică\*

Puteți configura setările inițiale pentru utilizarea serviciilor de muzică. Pentru a vă bucura de serviciile de muzică, este necesară o aplicație terță.

### Controlarea dispozitivelor din rețeaua de domiciliu

Puteți reda muzică stocată pe PC sau serverul DLNA din rețea.

Puteți opera următoarele funcții de pe sistem, dar și cu ajutorul SongPal.

- Operarea unui CD: Puteți reda un CD.
- Controlarea unui dispozitiv conectat prin USB: Puteți reda muzica de pe un dispozitiv conectat la portul Ψ (USB FRONT).
- Operarea radioului: Puteți recepționa postul de radio.

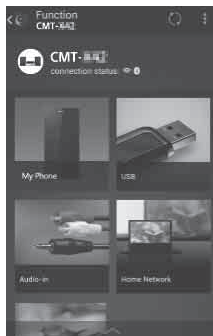
\* În funcție de țară și regiune, serviciile de muzică și perioada lor de disponibilitate pot să difere. Anumite servicii necesită o înregistrare separată. Poate fi necesară o actualizare a dispozitivului. Serviciile furnizate de terți pot fi modificate, suspendate sau revocate fără notificare prealabilă. Sony nu își asumă nicio răspundere în astfel de situații.

Funcțiile pe care le puteți controla cu SongPal variază în funcție de dispozitivul conectat.

Designul și specificațiile aplicației se pot modifica fără notificare prealabilă.



Se afișează prezentarea generală a dispozitivelor de pe rețeaua de domiciliu. Puteți selecta dispozitivul audio pe care doriți să îl redați sau să grupați dispozitivele audio folosind SongPal Link (funcția camere multiple).



Puteți selecta sursele de sunet pentru redare din lista de surse de sunet care pot fi selectate. De asemenea, puteți efectua diverse setări de sunet/de rețea pentru dispozitivul audio.

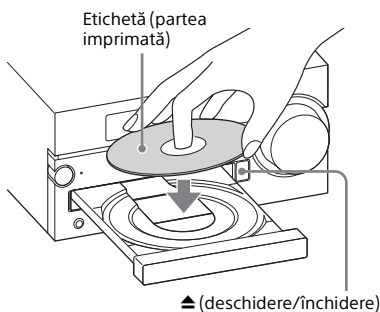
► Consultați secțiunea de asistență din SongPal pentru mai multe detalii.

<http://info.songpal.sony.net/help/>



## Redarea unui disc CD-DA/MP3

- 1 Apăsați **FUNCTION** pentru a selecta „CD”.
- 2 Apăsați **▲** (deschidere/închidere) pentru a deschide tava discului.
- 3 Așezați un disc pe tava discului cu eticheta (fața imprimată) orientată în sus.



- 4 Apăsați **▲** (deschidere/închidere) pentru a închide tava discului.
- 5 Apăsați **▶||** (redare/pauză).  
Pornește redarea.  
Butoanele de pe telecomandă sau unitate vă permit să derulați rapid înapoi/înainte, să selectați o piesă, un fișier sau un folder (pentru discuri MP3) etc.

### Notă

- Apăsați **▶||** după ce de pe fereastra de afișaj a dispărut „Reading”.

## Pentru a scoate CD-ul

Apăsați **▲** (deschidere/închidere) de pe unitate.

### Sfat

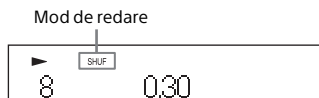
- Sistemul pornește automat și tava discului se deschide, dacă apăsați **▲** (deschidere/închidere) când sistemul este oprit.

### Notă

- Nu introduceți un CD cu forme care nu sunt standard (de ex., inimă, pătrat, stea). În caz contrar, sistemul poate suferi daune ireparabile.
- Nu utilizați un CD cu bandă adezivă, autocolant sau pastă pe el, deoarece poate provoca defecțiuni.
- Atunci când scoateți un disc, nu atingeți suprafața discului.

## Pentru a modifica modul de redare

Modul de redare vă permite să redați aceeași muzică în mod repetat sau amestecat.



- 1 Apăsați **■** pentru a opri redarea.  
Dacă selectați „Repeat” la pasul 4, nu trebuie să opriți redarea.
- 2 Apăsați **MENU**.
- 3 Apăsați **▲/▼** pentru a selecta „CD Menu”, după care apăsați **ENTER**.
- 4 Apăsați **▲/▼** pentru a selecta „Playmode” sau „Repeat”, după care apăsați **ENTER**.
- 5 Apăsați **▲/▼** pentru a selecta modul de redare, după care apăsați **ENTER**.

Puteți selecta următoarele moduri de redare.

## Playmode

Mod de redare	Efect
<b>Normal</b>	Redă o piesă sau un fișier.
<b>Folder*</b>	Redă toate piesele din folderul selectat. „FLDR” se aprinde în fereastra de afișaj.
<b>Shuffle</b>	Redă toate piesele sau fișierele în ordine aleatorie. „SHUF” se aprinde în fereastra de afișaj.
<b>Folder Shuffle*</b>	Redă toate piesele sau fișierele din folderul selectat în ordine aleatorie. „FLDR. SHUF” se aprinde în fereastra de afișaj.
<b>Program</b>	Redă piesele sau fișierele programate. „PGM” se aprinde în fereastra de afișaj. Pentru detalii, consultați „Crearea propriului program (Redare programată)” (pagina 15).

\* Numai în timpul redării discurilor MP3. Atunci când redați un CD (CD-DA), acest mod va funcționa la fel ca modul normal de redare sau modul de redare amestecată.

## Repeat

Mod de redare	Efect
<b>All</b> (Redă în mod repetat toate piesele)	Sistemul redă toate piesele de pe un disc sau dintr-un folder în mod repetat. „↺” se aprinde în fereastra de afișaj.
<b>One</b> (Redă în mod repetat o singură piesă)	Sistemul redă în mod repetat piesa selectată. „↺ 1” se aprinde în fereastra de afișaj.
<b>Off</b>	Revocă redarea repetată.

## Notă cu privire la redarea discurilor MP3

- Nu salvați foldere sau fișiere inutile pe un disc cu fișiere MP3.
- Sistemul poate reda doar fișiere MP3 care au extensia de fișier „.mp3”. Chiar dacă numele fișierului are extensia „.mp3”, dacă acesta nu este un fișier audio MP3, redarea fișierului poate genera un zgomot puternic care poate deteriora sistemul.

- Numărul maxim de foldere și fișiere MP3 compatibile cu acest sistem este:
  - 999\* foldere (inclusiv folderul rădăcină)
  - 999 fișiere
  - 250 fișiere într-un singur folder
  - 8 niveluri de foldere (structură arborescentă de fișiere)
- \* Aceasta include foldere care nu conțin fișiere MP3 sau de alt tip. Numărul de foldere pe care le poate recunoaște sistemul poate fi mai mic decât numărul real de foldere, în funcție de structura folderelor.
- Nu poate fi garantată compatibilitatea cu toate software-urile de codificare/scriere MP3, cu toate unitățile CD-R/RW și cu toate suporturile de înregistrare. Discurile MP3 incompatibile pot produce zgomot sau sunete întrerupte, sau este posibil să nu fie redade deloc.

# Crearea propriului program (Redare programată)

Redă piesa sau fișierul programat de pe un CD.

- 1 Selectați „Program” la pasul 5 din „Pentru a modifica modul de redare” (pagina 13), după care apăsați ENTER.
- 2 Atunci când utilizați un disc MP3, apăsați **▲/▼** pentru a selecta folderul care conține piesele sau fișierele pe care doriți să le programați.  
Dacă doriți să redați toate piesele sau fișierele din folder, apăsați ENTER.
- 3 Apăsați **◀◀/▶▶** pentru a selecta piesa sau fișierul dorit, după care selectați ENTER.



Număr fișier sau piesă selectat(ă)      Durata totală de redare pentru fișierul sau piesa selectat(ă)

Repețiți pașii de mai sus pentru a programa alte piese sau fișiere.

- 4 Apăsați **▶II**.  
Piese sau fișierele programate încep să fie redade.

## Pentru a revoca redarea programată

La pasul 1, selectați „Normal” pentru „Program”, apoi apăsați ENTER.

## Pentru a șterge o piesă, un fișier sau un folder programat(ă)

Apăsați **■** cât timp redarea este oprită. De fiecare dată când apăsați pe buton, ultima piesă, ultimul fișier sau ultimul folder programat(ă) va fi șters(ștearsă). După ștergerea tuturor pieselor, fișierelor sau folderelor programate, pe ecran apare „No Step”.

### Sfat

- Se pot programa cel mult 25 de piese, fișiere sau foldere. Dacă încercați să programați mai mult de 25 de piese, fișiere sau foldere, pe ecran se va afișa „Step Full!”. În acest caz, ștergeți piesele inutile.
- Pentru a reda din nou același program, apăsați **▶II**.

### Notă

- Dacă discul este scos sau cablul de alimentare este deconectat după programare, toate piesele, fișierele și folderele programate sunt șterse.

## Prinderea unui post de radio

- 1 Apăsați FUNCTION pentru a selecta „TUNER FM” sau „TUNER AM” (CMT-SX7) sau „DAB” sau „TUNER FM” (CMT-SX7B).
- 2 Țineți apăsat ◀◀/▶▶ până când începe să se schimbe indicatorul de frecvență de pe fereastra de afișaj, după care eliberați butonul.  
Căutarea se oprește automat atunci când este prins un post de radio (**Scanare automată**) și pe afișaj apare „STEREO” (atunci când este recepționată o transmisie FM stereo).

### Căutare manuală

Apăsați în mod repetat ◀◀/▶▶ pentru a prinde postul dorit.

### Notă cu privire la posturile DAB/DAB+ (doar pentru CMT-SX7B)

- Atunci când prindeți un post care oferă servicii RDS, prin intermediul transmisiilor sunt oferite informații precum numele serviciului sau numele postului.
- Atunci când prindeți un post DAB/DAB+, este posibil să dureze câteva secunde până se aude sunetul.
- Serviciul primar este recepționat automat după terminarea serviciului secundar.
- Acest tuner nu acceptă servicii de date.

### Dacă recepția unei transmisii FM stereo este zgomotoasă

Selectați recepția monofonică, urmând pașii de mai jos. Această procedură reduce zgomotul.

- 1 Prindeți postul dorit și apăsați MENU.
- 2 Apăsați ▲/▼ pentru a selecta „Tuner Menu”, după care apăsați ENTER.
- 3 Apăsați ▲/▼ pentru a selecta „FM Mode”, după care apăsați ENTER.
- 4 Apăsați ▲/▼ pentru a selecta „Mono”, după care apăsați ENTER.  
Pentru a recepționa transmisii stereo, selectați „Stereo” după pasul 4.

### Pentru a modifica intervalul de acordare AM (doar pentru CMT-SX7)

Setarea implicită pentru intervalul de acord AM este de 9 kHz (sau 10 kHz pentru unele zone). Utilizați butoanele de pe unitate pentru a efectua această operație.

- 1 Apăsați în mod repetat butonul FUNCTION de pe unitate pentru a selecta funcția „TUNER AM”.
- 2 Apăsați I/☺ pentru a opri sistemul.
- 3 Țineți apăsat MENU și apăsați butonul I/☺ de pe unitate.  
Pe afișaj apare „Step 9k” sau „Step 10k”.

Dacă modificați intervalul, vor fi șterse toate posturile AM presetate.



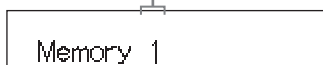
# Presetarea posturilor de radio

Puteți preseta posturile de radio dorite.

- 1 Prindeți postul dorit și apăsați MENU.
- 2 Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta „Tuner Menu”, după care apăsați ENTER.  
Pentru a preseta un post AM, selectați „AM Preset Memory” și treceți la pasul 4 (doar pentru CMT-SX7).
- 3 Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta „FM Preset Memory” (pentru posturi FM) sau „DAB Preset Memory” (pentru posturi DAB (doar pentru CMT-SX7B)), apoi apăsați ENTER.
- 4 Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta „Ok”, apoi apăsați ENTER.

- 5 Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta numărul presetat, după care apăsați ENTER.

Număr presetat



În fereastra de afișaj apare „Complete!” iar postul de radio este înregistrat cu numărul presetat. Pentru a înregistra alte posturi de radio, repetați pașii de mai sus.

- 6 Apăsați  $I/\text{power}$  pentru a opri alimentarea, după care apăsați  $I/\text{power}$  din nou pentru a porni alimentarea.

## Sfat

- Puteți preseta până la 20 de posturi FM și 10 posturi AM (CMT-SX7) sau 20 de posturi DAB/DAB+ și 20 de posturi FM (CMT-SX7B).
- Dacă selectați un număr presetat deja înregistrat la pasul 5, postul de radio presetat este înlocuit cu postul de radio pe care tocmai l-ați prins.

## Pentru a asculta un post de radio presetat

Apăsați  $\lll/\ggg$  pentru a selecta numărul presetat la care ați înregistrat postul dorit.

## Executarea manuală a scanării automate DAB (doar pentru CMT-SX7B)

Înainte de a putea prinde un post DAB/DAB+, trebuie să efectuați scanarea inițială DAB. De asemenea, dacă v-ați mutat în altă zonă, efectuați manual scanarea inițială DAB pentru a actualiza informațiile despre serviciile DAB/DAB+.

- 1 Apăsați MENU.
- 2 Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta „Tuner Menu”, după care apăsați ENTER.
- 3 Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta „Initial Scan”, apoi apăsați ENTER.
- 4 Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta „Ok”, apoi apăsați ENTER.  
Începe scanarea. Progresul scanării este indicat de asteriscuri (\*\*\*\*\*). În funcție de serviciile DAB/DAB+ disponibile în zona dumneavoastră, este posibil ca scanarea să dureze câteva minute.

## Notă

- Dacă țara sau regiunea în care vă aflați nu acceptă transmisii DAB/DAB+, apare mesajul „No Service”.
- Această procedură șterge toate presetările memorate anterior.
- Înainte de a deconecta antena cu fir pentru DAB/FM, asigurați-vă că sistemul este oprit, pentru a păstra propriile dumneavoastră setări DAB/DAB+.

Ascultarea unui fișier de pe un dispozitiv USB

## Redarea unui fișier de pe un dispozitiv USB

Pe acest sistem, puteți reda fișiere audio stocate pe un dispozitiv USB, de exemplu un dispozitiv WALKMAN® sau un player digital, prin conectarea dispozitivului USB la sistem. Puteți conecta la portul  $\Psi$  (USB REAR) de pe spatele unității un computer sau un WALKMAN® compatibil cu High-Resolution Audio.

Pentru detalii despre dispozitivele USB compatibile, consultați „Dispozitive și versiuni compatibile” (pagina 44).

### Notă

- Dacă redați fișiere High-Resolution Audio, utilizați un dispozitiv compatibil cu cablul de mare viteză USB2.0.

## Conectarea unui dispozitiv USB la portul USB de pe partea frontală a unității

**1** Apăsăți FUNCTION pentru a selecta „USB FRONT”.

**2** Conectați dispozitivul USB la portul  $\Psi$  (USB FRONT) de pe partea frontală a unității.

Atunci când conectați dispozitivul USB, conectați-l fie direct, fie prin cablul USB furnizat împreună cu dispozitivul USB. Așteptați până dispăre afișajul „Reading” și apare „ROOT”.

**3** Apăsăți ►||.

Pornește redarea.

Lucrați cu butoanele telecomenzii sau ale unității.

Puteți selecta o piesă, un fișier sau un folder apăsând ENTER, cât timp se afișează „ROOT”.

### Sfat

- În timpul redării de pe dispozitivul USB, puteți selecta modul de redare. Apăsăți MENU, apoi selectați „USB Menu”. Selectați „Playmode” sau „Repeat”. Pentru detalii, consultați „Pentru a modifica modul de redare” (pagina 13). Cât timp este redat un fișier de pe un dispozitiv USB, nu poate fi redat(ă) o altă piesă sau un fișier din folder, redarea amestecată sau redarea programată.
- Atunci când conectați dispozitivul USB la portul  $\Psi$  (USB FRONT) al unității, acesta începe să se încarce automat.
- Dacă dispozitivul USB nu se încarcă, deconectați-l și conectați-l din nou. Pentru detalii despre starea de încărcare a dispozitivului USB, consultați manualul de utilizare al dispozitivului USB.

### Notă

- Ordinea de redare pentru sistem poate diferi de cea a playerului muzical digital conectat.
- Asigurați-vă că opriți sistemul înainte de a deconecta dispozitivul USB. Dacă deconectați dispozitivul USB în timp ce sistemul este pornit, datele de pe dispozitivul USB se pot deteriora.
- Când este necesară o conexiune prin cablu USB, conectați cablul USB furnizat împreună cu dispozitivul USB ce urmează să fie conectat. Pentru detalii despre conectare, consultați manualul de utilizare primit împreună cu dispozitivul USB ce urmează a fi conectat.
- După conectare, poate dura un timp înainte ca „Reading” să apară pe fereastra de afișaj, în funcție de tipul de dispozitiv USB conectat.
- Nu conectați dispozitivul USB printr-un hub USB.
- Când este conectat un dispozitiv USB, sistemul citește toate fișierele de pe dispozitivul USB. Dacă pe dispozitivul USB există mai multe foldere sau fișiere, este posibil ca citirea dispozitivului USB să dureze un timp mai îndelungat.
- În cazul unor dispozitive USB conectate este posibil să dureze un timp mai îndelungat pentru a transmite semnale de la sistem sau pentru a termina citirea dispozitivului USB.
- Nu se garantează compatibilitatea cu toate software-urile de codificare/scriere. Dacă fișierele audio de pe dispozitivul USB au fost codificate inițial cu un software incompatibil, este posibil ca fișierele respective să genereze zgomot sau să fie redade incorect.
- Sistemul nu acceptă neapărat toate funcțiile asigurate de dispozitivul USB conectat.
- Încărcarea unui dispozitiv USB se oprește atunci când temperatura mediului ambiant este ridicată.

## Conectarea unui dispozitiv USB la portul USB din spatele unității

Pentru a asculta conținuturi High-Resolution Audio de pe computer, instalați driverul dedicat\*<sup>2</sup> pe computer.

\*<sup>2</sup> Pentru Mac OS, driverul nu este necesar.

- 1 Descărcați driverul de pe site-ul web de mai jos:  
Pentru clienții din Europa:  
**<http://www.sony.eu/support>**  
Pentru clienții din alte țări/regiuni:  
**<http://www.sony-asia.com/support>**

- 2 Instalați driverul.  
Urmați procedura prezentată pe site-ul web.

- 3 Apăsați FUNCTION pentru a selecta „USB REAR”.

- 4 Conectați un computer sau un WALKMAN® compatibil cu High-Resolution Audio etc., la portul  $\Psi$  (USB REAR) de pe spatele unității.  
Operați redarea de pe computerul sau WALKMAN®-ul compatibil cu High-Resolution Audio. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale computerului sau ale WALKMAN®-ului.

### Notă

- Atunci când conectați un WALKMAN® la acest port, utilizați cablul USB (nefurnizat) și un cablu WM-PORT\*<sup>3</sup> cu adaptor USB opțional pentru High-Resolution Audio (nefurnizat).
- Dacă redați fișiere High-Resolution Audio prin conectarea computerului dvs, se recomandă să utilizați „Hi-Res Audio Player” (pentru Windows/Mac OS).  
Playerul poate fi descărcat gratuit;

Pentru clienții din Europa:

**<http://www.sony.eu/support>**

Pentru clienții din alte țări/regiuni:

**<http://www.sony-asia.com/support>**

- Dispozitivul USB nu poate fi încărcat de la portul  $\Psi$  (USB REAR).

\*<sup>3</sup> Cablul WM-PORT cu adaptor USB opțional pentru High-Resolution Audio poate fi comandat de la cel mai apropiat distribuitor Sony.

## Formate audio care pot fi redade

Pentru detalii privind formatele audio care pot fi redade, consultați „Secțiunea port USB” (pagina 47).

## Redarea printr-o conexiune USB

Puteți reda de pe un iPhone/iPad/iPod prin conectarea acestuia la portul  $\Psi$  (USB FRONT) de pe partea frontală a unității.

Pentru detalii referitoare la compatibilitatea dispozitivelor iPhone/iPad/iPod, consultați „Dispozitive și versiuni compatibile” (pagina 44).

---

**1** Apăsăți **FUNCTION** pentru a selecta „USB FRONT”.

---

**2** Conectați un iPhone/iPad/iPod la portul  $\Psi$  (USB FRONT) de pe partea frontală a unității folosind cablul furnizat cu dispozitivul iPhone/iPad/iPod.

Afișajul se schimbă în „iPod”.

---

**3** Apăsăți **▶||**.

Pornește redarea.

Puteți să derulați rapid piesa înapoi/înainte sau să selectați o piesă folosind butoanele de pe telecomandă sau de pe unitate.

### Sfat

- Atunci când conectați un iPhone/iPad/iPod la sistem, dispozitivul începe să se încarce automat.
- Dacă un iPhone/iPad/iPod nu se încarcă, deconectați-l și conectați-l din nou. Pentru detalii despre starea de încărcare a dispozitivului iPhone/iPad/iPod, consultați manualul de utilizare al dispozitivului iPhone/iPad/iPod.

### Notă

- Înainte de a deconecta dispozitivul iPhone/iPad/iPod, opriți sistemul. Dacă îl deconectați cât timp sistemul este pornit, datele stocate pe iPhone/iPad/iPod pot fi corupte.

- Nu transportați sistemul cu un iPhone/iPad/iPod conectat la acesta. Acest lucru poate provoca o defecțiune.
- Pentru a utiliza un iPhone/iPad/iPod, consultați ghidul utilizatorului primit cu dispozitivul iPhone/iPad/iPod.
- Sony nu poate accepta responsabilitatea în cazul în care datele înregistrate pe iPhone/iPad/iPod se pierd sau se deteriorează atunci când se utilizează un iPhone/iPad/iPod cu acest sistem.

---

## Redarea printr-o conexiune wireless (AirPlay)

Puteți reda conținuturi printr-o conexiune wireless. Pentru detalii, consultați Ghidul de pornire despre Wi-Fi (document separat).

## Ascultarea de muzică de pe componente conectate

# Redarea de muzică de pe componente conectate

Puteți asculta o piesă de pe componente conectate la unitate prin ieșirea lor externă.

### Notă

- În prealabil, apăsați  $\triangleleft$  +/- pentru a reduce volumul.
- Este posibil ca sistemul să intre automat în modul standby dacă nivelul volumului componentei conectate este prea scăzut. Pentru detalii, consultați „Setarea funcției standby automat” (pagina 30).

## Redarea unei componente conectate la mufa OPTICAL IN

- 1 Apăsați FUNCTION pentru a selecta „OPTICAL IN”.
- 2 Conectați un cablu optic la mufa OPTICAL IN (intrare externă) de pe spatele unității și la terminalul de ieșire al echipamentului extern opțional.
- 3 Porniți redarea componentei conectate.  
Reglați volumul componentei conectate în timpul redării.

- 4 Apăsați  $\triangleleft$  +/- pentru a regla volumul.

### Notă

- Mufa OPTICAL IN nu este compatibilă decât cu formatul PCM. Setati formatul de ieșire al componentei conectate la PCM.

## Redarea unei componente conectate la mufa LINE IN

- 1 Apăsați FUNCTION pentru a selecta „LINE IN”.
- 2 Conectați cablul audio la mufa LINE IN (intrare externă) de pe spatele unității și la terminalul de ieșire al echipamentului extern opțional.
- 3 Porniți redarea componentei conectate.  
Reglați volumul componentei conectate în timpul redării.
- 4 Apăsați  $\triangleleft$  +/- pentru a regla volumul.

## Împerecherea sistemului cu un dispozitiv BLUETOOTH și ascultarea de muzică

Puteți asculta muzică de pe un dispozitiv BLUETOOTH prin intermediul unei conexiuni wireless.

Înainte de a utiliza funcția BLUETOOTH, realizați împerecherea pentru a înregistra dispozitivul BLUETOOTH.

### Notă

- Plasați dispozitivul BLUETOOTH ce va fi conectat la o distanță de maximum un metru față de sistem.
- Dacă dispozitivul BLUETOOTH este compatibil cu funcția tactilă (NFC), săriți la procedura următoare. Consultați „Ascultarea de muzică cu o singură atingere (NFC)” (pagina 24).

- 1 Apăsați FUNCTION pentru a selecta „BLUETOOTH”.
- 2 Apăsați MENU.
- 3 Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta „Bluetooth Menu”, după care apăsați ENTER.
- 4 Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta „Pairing”, după care apăsați ENTER.
- 5 Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta „Ok”, apoi apăsați ENTER.  
Când „Pairing” începe să clipească în fereastra de afișaj, sistemul trece în modul de împerechere.

## 6 Căutați sistemul cu dispozitivul BLUETOOTH.

Pe afișajul dispozitivului BLUETOOTH poate să apară o listă cu dispozitivele găsite.

## 7 Selectați [CMT-SX7/CMT-SX7B] (acest sistem).

Dacă se solicită să introduceți o cheie de autentificare pe dispozitivul BLUETOOTH, introduceți „0000”. Dacă acest sistem nu apare în fereastra de afișaj a dispozitivului, închepeți din nou cu pasul 1.

După finalizarea împerecherii, pe afișaj „Pairing” este înlocuit de numele dispozitivului BLUETOOTH conectat.

## 8 Porniți redarea și reglați volumul pe dispozitivul BLUETOOTH.

Pornește redarea.

În funcție de dispozitivul BLUETOOTH, apăsați  $\blacktriangleright\|\blacktriangleleft$  din nou. De asemenea, este posibil să fie nevoie să porniți un player de muzică pe dispozitivul BLUETOOTH.

### Sfat

- Puteți efectua o operație de împerechere sau puteți încerca să stabiliți o conexiune BLUETOOTH cu un alt dispozitiv BLUETOOTH chiar dacă există deja o conexiune BLUETOOTH stabilită cu un dispozitiv BLUETOOTH. Conexiunea BLUETOOTH curentă este revocată dacă se realizează o conexiune BLUETOOTH cu un alt dispozitiv.
- Operațiile precum derularea rapidă înapoi/înainte, selectarea unei piese, a unui fișier sau a unui folder pot fi realizate cu ajutorul telecomenzii sau al butoanelor de pe unitate.
- Opriți redarea dispozitivului BLUETOOTH în timp ce efectuați împerecherea. Dacă efectuați împerecherea în timpul redării, sunetul poate să iasă din sistem la un volum foarte ridicat, după conectare.
- SongPal nu are o funcție de redare de muzică prin conexiunea BLUETOOTH. Redați muzica folosind software-ul de redare de muzică de pe dispozitivele BLUETOOTH (de exemplu, smartphone, PC etc.).

### Notă

- Este posibil ca operațiile descrise mai sus să nu fie posibile în cazul anumitor dispozitive BLUETOOTH. În plus, operațiile reale pot diferi în funcție de dispozitivul BLUETOOTH conectat.
- După finalizarea operației de împerechere, aceasta nu mai trebuie repetată. Totuși, în situațiile următoare, operația de împerechere trebuie efectuată din nou:
  - Informațiile legate de împerechere au fost șterse când dispozitivul BLUETOOTH a fost reparat.
  - Încercați să împerecheați sistemul cu mai mult de 9 dispozitive BLUETOOTH. Acest sistem poate fi împerecheat cu cel mult 9 dispozitive BLUETOOTH. Dacă împerecheați un alt dispozitiv BLUETOOTH după împerecherea cu 9 dispozitive, informațiile de împerechere ale primului dispozitiv conectat la sistem sunt suprascrise cu cele ale noului dispozitiv.
  - Informațiile legate de înregistrarea acestui sistem sunt șterse de pe dispozitivul conectat.
  - Dacă inițializați sistemul sau ștergeți istoricul de împerechere cu sistemul, toate informațiile legate de împerechere vor fi șterse.
- Sunetul acestui sistem nu poate fi transmis către o boxă BLUETOOTH.
- „Cheia de autentificare” poate fi denumită și „Cod de autentificare”, „Cod PIN”, „Număr PIN” sau „Parolă” etc.

## Pentru a verifica adresa unui dispozitiv BLUETOOTH conectat

Apăsați DISPLAY în timp ce numele setat pe dispozitivul BLUETOOTH conectat este afișat în fereastra de afișaj. Adresa dispozitivului BLUETOOTH apare pe fereastra de afișaj, timp de aproximativ 8 secunde.

## Pentru a anula conexiunea cu dispozitivul BLUETOOTH

Dezactivați conexiunea BLUETOOTH pe dispozitivul BLUETOOTH. Pe fereastra de afișaj apare „BLUETOOTH”.

În funcție de tipul de dispozitiv, conexiunea poate fi anulată automat atunci când opriți redarea.

## Pentru a șterge informațiile legate de înregistrarea împerecherii

- 1 Selectați „Delete Link” după pasul 3 de la „Împerecherea sistemului cu un dispozitiv BLUETOOTH și ascultarea de muzică” (pagina 22), după care apăsați ENTER.
- 2 Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta „Ok”, apoi apăsați ENTER.  
Pe fereastra de afișaj apare „Complete!” și informațiile despre împerechere sunt șterse.

### Notă

- Dacă ați șters informațiile despre împerechere, nu puteți stabili o conexiune BLUETOOTH, decât dacă efectuați din nou împerecherea.

## Ascultarea de muzică pe un dispozitiv înregistrat

După pasul 1 din „Împerecherea sistemului cu un dispozitiv BLUETOOTH și ascultarea de muzică”, operați dispozitivul BLUETOOTH pentru a-l conecta la sistem, după care porniți redarea și reglați volumul pe dispozitivul BLUETOOTH.

### Sfat

- Opriți redarea pe dispozitivul BLUETOOTH înainte să conectați sistemul la dispozitivul BLUETOOTH.

# Ascultarea de muzică cu o singură atingere (NFC)

NFC este o tehnologie ce permite comunicarea wireless pe rază scurtă între diverse dispozitive, cum ar fi telefoane mobile și etichete IC.

Trebuie doar să atingeți dispozitivul smartphone/tableta de sistem. Sistemul este pornit automat și sunt realizate împerecherea și conexiunea BLUETOOTH. În prealabil, activați setările NFC.

## 1 Atingeți dispozitivul smartphone/tableta de N-Mark de pe unitate.

Atingeți dispozitivul smartphone/tableta de unitate și mențineți contactul până când dispozitivul smartphone/tableta reacționează. Consultați ghidul de utilizare al dispozitivului smartphone/tabletei pentru a afla care este partea dispozitivului smartphone/tabletei ce trebuie utilizată pentru atingere.

## 2 După finalizarea conexiunii, porniți redarea pe dispozitivul smartphone/tabletă.

Pentru a dezactiva conexiunea stabilită, atingeți dispozitivul smartphone/tableta de N-Mark de pe unitate.

### Sfat

- Dispozitivele smartphone compatibile sunt cele prevăzute cu funcție NFC (sistem de operare compatibil: Android versiunea 2.3.3 sau o versiune ulterioară, cu excepția Android 3.x). Consultați site-ul web de mai jos pentru a afla informații despre dispozitivele compatibile.

Pentru clienții din Europa:

<http://www.sony.eu/support>

Pentru clienții din alte țări/regiuni:

<http://www.sony-asia.com/support>

- Dacă dispozitivul smartphone/tableta nu răspunde după atingerea unității, descărcați aplicația „NFC Easy Connect” pe dispozitivul smartphone/tabletă și executați-o. Apoi atingeți din nou unitatea. „NFC Easy Connect” este o aplicație gratuită folosită exclusiv împreună cu Android™. Scanați Codul 2D următor.



- Opriți redarea dispozitivului BLUETOOTH atunci când atingeți un dispozitiv smartphone/o tabletă. Dacă efectuați atingerea în timpul redării, sunetul poate să iasă din sistem la un volum foarte ridicat, după conectare.
- Atunci când atingeți un dispozitiv smartphone/o tabletă compatibil(ă) cu funcția NFC de unitate în timp ce un alt dispozitiv BLUETOOTH este conectat la sistem, dispozitivul BLUETOOTH este deconectat, iar sistemul este conectat la dispozitivul smartphone/tabletă.

### Notă

- În unele țări și regiuni, este posibil să nu fie nevoie să descărcați aplicația compatibilă cu funcția NFC.



# Redarea cu un codec de sunet de înaltă calitate (AAC/LDAC)

Puteți recepționa date în format AAC sau LDAC de la un dispozitiv BLUETOOTH. Acest codec asigură redarea cu un sunet de înaltă calitate.

Setarea din fabrică pentru „Bluetooth Codec” este „Auto”.

---

**1** Apăsați MENU.

---

**2** Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta „Bluetooth Menu”, după care apăsați ENTER.

---

**3** Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta „Bluetooth Codec”, după care apăsați ENTER.

---

**4** Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta „Auto” sau „SBC”, apoi apăsați ENTER.

**Auto:** Selectați această opțiune pentru recepție cu codecurile LDAC, AAC sau SBC.

**SBC:** Selectați această opțiune pentru recepție cu codecul SBC.

## Notă

- Dacă inițiați configurarea în timpul conexiunii BLUETOOTH, conexiunea este întreruptă.
- Dacă sunetul este întrerupt în timpul recepției, setați „SBC” în pasul 4.

LDAC este o tehnologie de codificare audio dezvoltată de Sony, care permite transmiterea de conținuturi audio de înaltă rezoluție (Hi-Res), chiar și printr-o conexiune BLUETOOTH. Spre deosebire de alte tehnologii de codificare compatibile cu BLUETOOTH, precum SBC, acesta funcționează fără a converti conținutul audio Hi-Res la un nivel inferior\*<sup>1</sup> și permite transmiterea prin rețeaua wireless BLUETOOTH a aproximativ de trei ori mai multe date\*<sup>2</sup> față de celelalte tehnologii, la o calitate a sunetului fără precedent, printr-o codificare eficientă și o organizare optimă pe pachete.

\*<sup>1</sup> cu excepția conținuturilor în format DSD

\*<sup>2</sup> în comparație cu SBC (Subband Coding), când se selectează rata de biți 990 kbps (96/48 kHz) sau 909 kbps (88,2/44,1 kHz)

Ascultarea de muzică prin intermediul unei rețele Wi-Fi

## Alegerea metodei de conectare la rețea

În cazul în care conectați acest sistem la o rețea, puteți folosi sistemul în moduri diferite. În funcție de mediul de rețea, metodele de configurare diferă. Alegeți de mai jos metoda de conectare adecvată pentru mediul dvs. de rețea.

### Sfat

- Pentru setarea adresei IP fixe, utilizați ecranul de la pasul 6 din „Conectarea la un computer” (pagina 27).

### Notă

- Conectarea simultană la o rețea Wi-Fi și la o rețea prin cablu nu este posibilă. Atunci când vă conectați la o rețea Wi-Fi, nu uitați să deconectați cablul LAN de la unitate.
- Depinzând de funcție, sistemul poate necesita o actualizare.

### Metodă pentru utilizarea unui smartphone/iPhone

Instalați aplicația SongPal aferentă dispozitivului dvs. smartphone/iPhone. Pentru detalii, consultați Ghidul de pornire despre Wi-Fi (document separat).

### Metodă pentru utilizarea unui router wireless cu buton WPS

Utilizați butonul WPS pentru conectare. Pentru detalii, consultați Ghidul de pornire despre Wi-Fi (document separat).

### Metodă pentru utilizarea computerului

Consultați „Conectarea la un computer” (pagina 27).

### Metodă pentru utilizarea rețelei prin cablu

- Consultați Ghidul de asistență, pentru detalii.

[http://rd1.sony.net/help/speaker/cmt-sx7/h\\_zz/](http://rd1.sony.net/help/speaker/cmt-sx7/h_zz/)



# Conectarea la un computer

Dacă routerul dvs. wireless nu are un buton WPS (AOSS), configurați setările Wi-Fi prin conectarea unității la computer cu un cablu LAN.

În prealabil, pregătiți un cablu LAN disponibil în comerț.

## Sfat

La configurarea unei rețele Wi-Fi, este posibil să fie nevoie de SSID (nume rețea Wi-Fi) și de cheia de securitate (WEP sau WPA). Cheia de securitate (sau cheia de rețea) utilizează criptarea pentru a limita dispozitivele cu care poate avea loc o comunicare. Este utilizată pentru a asigura securitate sporită dispozitivelor care comunică prin intermediul unui router wireless/punct de acces.

## 1 Notați numele SSID și parola routerului.

Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale routerului.

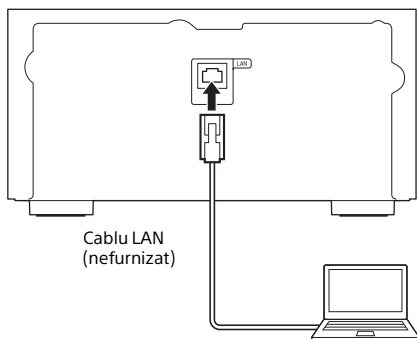
SSID (nume rețea Wi-Fi)

\_\_\_\_\_


Parolă (cheie de securitate)

\_\_\_\_\_

## 2 Conectați direct unitatea la computer cu un cablu LAN.



## 3 Apăsați I/⏻ pentru a porni sistemul.

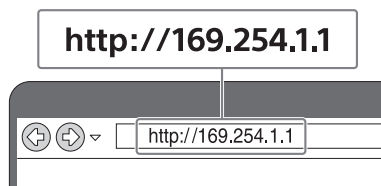
Așteptați până ce pe fereastra de afișaj începe să clipească . Durează circa 1 minut.

## 4 Accesați ecranul [Sony Network Device Settings].

### Pentru PC


Porniți browserul și introduceți oricare dintre următoarele adrese URL în bara de adrese a browserului.

<http://169.254.1.1>

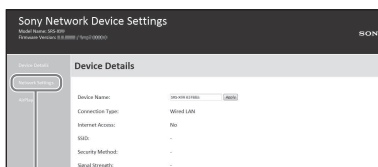


URL-ul de mai sus este valabil numai pentru cazul în care PC-ul și unitatea sunt conectate printr-un cablu LAN.

### Pentru Mac

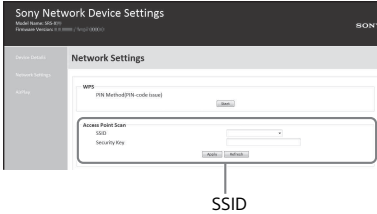
Porniți Safari și selectați [Bonjour] din  ([Bookmarks]), apoi selectați [CMT-SX7/CMT-SX7B].

## 5 Selectați [Network Settings] din meniu.



Network Settings



- 6** Selectați numele SSID al routerului dvs. wireless și introduceți parola.



Vedeți parola notată la pasul 1 (pagina 27).

- 7** Selectați [Apply].

- 8** Atunci când vi se cere, deconectați cablul LAN de la unitate.

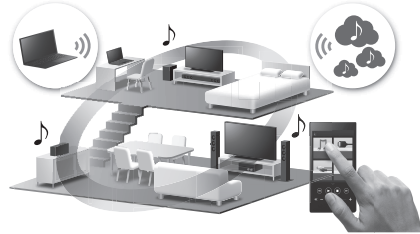
Atunci când cablul LAN este deconectat de la unitate, simbolul  de pe fereastra de afișaj dispăre. Atunci când se stabilește conexiunea Wi-Fi, simbolul  se aprinde pe fereastra de afișaj. Poate dura mai mult de 1 minut ca acesta să se aprindă.

Pentru informații despre cum puteți asculta muzică pe acest sistem, consultați Ghidul de pornire despre Wi-Fi (document separat).

**Notă**

- Această procedură trebuie finalizată în decurs de 10 minute. Dacă nu o puteți finaliza, resetați sistemul (pagina 41).

## Ascultarea aceleiași muzici pe boxe multiple (funcția SongPal Link)



Bucurați-vă de muzică în orice cameră, prin Wi-Fi.

Puteți asculta muzica preferată, stocată pe PC sau pe telefoane mobile și, mai mult, muzică de pe servicii de streaming, în camere diferite, cu o calitate excelentă a sunetului.

- 1** Conectați sistemul și dispozitivul smartphone/iPhone la rețeaua Wi-Fi.

Conectați sistemul și dispozitivul smartphone/iPhone la același SSID al routerului dvs.

- 2** Instalați aplicația gratuită SongPal pe dispozitivul smartphone/iPhone.

- 3** Atunci când conectați mai multe dispozitive, conectați dispozitivele compatibile cu funcția camere multiple la rețeaua Wi-Fi.

► Consultați Ghidul de asistență, pentru operațiuni detaliate.

[http://rd1.sony.net/help/speaker/cmt-sx7/h\\_zz/](http://rd1.sony.net/help/speaker/cmt-sx7/h_zz/)



---

# Ascultarea de servicii de muzică diverse de pe internet

- 
- 1** Conectați sistemul și dispozitivul smartphone/iPhone la rețeaua Wi-Fi.

Conectați sistemul și dispozitivul smartphone/iPhone la același SSID al routerului dvs.

- 
- 2** Instalați aplicația gratuită SongPal pe dispozitivul smartphone/iPhone.

- 
- 3** Redați muzica de pe serviciul de muzică dorit, folosind dispozitivul smartphone/iPhone.

- Consultați Ghidul de asistență, pentru operațiuni detaliate.

[http://rd1.sony.net/help/speaker/cmt-sx7/h\\_zz/](http://rd1.sony.net/help/speaker/cmt-sx7/h_zz/)



## Setarea funcției standby automat

Sistemul intră în modul standby automat după cca. 15 minute, dacă nu s-a efectuat nicio operație sau nu s-a scos niciun semnal audio (funcția standby automat). În mod implicit, funcția standby automat este activată.

---

**1** Apăsați MENU.

---

**2** Apăsați ▲/▼ pentru a selecta „Standby Mode Menu”, apoi apăsați ENTER.

---

**3** Apăsați ▲/▼ pentru a selecta „Auto Standby”, apoi apăsați ENTER.

---

**4** Apăsați ▲/▼ pentru a selecta „On” sau „Off”, apoi apăsați ENTER.

### Sfat

- Cu 2 minute înainte de intrarea în modul standby, „Auto Standby” apare pe fereastra de afișaj.

### Notă

- Funcția de standby automat este nevalidă pentru funcția tuner, chiar dacă ați activat-o.
- Este posibil ca sistemul să nu intre automat în modul standby, în următoarele cazuri:
  - în timpul utilizării funcției tuner;
  - în timpul utilizării temporizatorului de redare sau temporizatorului de oprire.

- Sistemul cronometrează intervalul de timp (cca. 15 minute) din nou până să intre în modul standby, chiar dacă funcția standby automat este activată, în următoarele situații:
  - atunci când este conectat un dispozitiv USB cu funcția USB;
  - atunci când este apăsat un buton de pe telecomandă sau unitate;
  - atunci când se efectuează redarea cu o singură atingere NFC.

# Setarea modului standby BLUETOOTH/rețea

Atunci când este activat modul standby BLUETOOTH/rețea, sistemul intră în modul de așteptare pentru conexiunea BLUETOOTH sau prin rețea, chiar și atunci când sistemul este oprit. Implicit, acest mod este dezactivat.

**1** Apăsați MENU.

**2** Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta „Standby Mode Menu”, apoi apăsați ENTER.

**3** Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta „BT/NW Standby”, apoi apăsați ENTER.

**4** Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta „On” sau „Off”, apoi apăsați ENTER.

**5** Apăsați  $I/O$  pentru a opri sistemul.

## Sfat

- Dacă această funcție este setată pe „ON” și vă conectați la sistem de pe un dispozitiv BLUETOOTH, AirPlay sau DLNA, sau efectuați conexiunea la servicii de muzică, sistemul pornește automat și puteți asculta muzică utilizând conexiunea BLUETOOTH, AirPlay, DLNA sau conexiunea la servicii de muzică.

# Setarea semnalului wireless pe ON/OFF

Dacă unitatea este pornită, puteți controla o rețea wireless sau un semnal BLUETOOTH. Setarea implicită este ON.

**1** Porniți unitatea.

**2** Dacă  $\text{Wi-Fi}$  clipește în fereastra de afișaj, țineți apăsat BACK și  $\blacktriangle$  pe unitate.

**3** După ce apare „RF Off” (semnal wireless dezactivat) sau „RF On” (semnal wireless activat), eliberați butonul.

## Sfat

- Dacă această setare este dezactivată, funcția de rețea wireless și funcția BLUETOOTH nu sunt disponibile.
- Dacă această setare este dezactivată, unitatea este pornită de dispozitivul smartphone/tabletă cu ajutorul funcției cu o singură atingere (NFC) de pe unitate.
- Dacă această setare este dezactivată, modul standby BLUETOOTH/rețea nu poate fi setat.
- Atunci când această setare este dezactivată, cât timp este activat modul standby BLUETOOTH/rețea, modul standby BLUETOOTH/rețea este dezactivat.
- Dacă această setare este dezactivată, unitatea și dispozitivul BLUETOOTH nu pot fi împerecheate.
- Chiar dacă această setare este dezactivată, se poate folosi în continuare o conexiune cu fir.

---

## Reglarea sunetului

Puteți regla sunetul așa cum doriți. Dacă selectați „DSEE HX” obțineți o calitate mai bună a sunetului pentru fișiere comprimate, cum ar fi MP3.

---

**1** Apăsați MENU.

---

**2** Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta „Sound Menu”, după care apăsați ENTER.

---

**3** Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta „BASS”, „TREBLE” sau „DSEE HX”, apoi apăsați ENTER.

**BASS:** Reglează sunetul de bas.

**TREBLE:** Reglează sunetele înalte.

**DSEE HX:** Sporește calitatea sunetului peste nivelul CD sau MP3. Îmbunătățește sunetele înalte dintr-un fișier comprimat, cum ar fi MP3, și sporește nivelul frecvenței de eșantionare și numărul de biți ale formatului original. Selectați „Auto”. (Setarea implicită este „Auto”).

### Pentru a utiliza funcția Clear Audio+

Dacă apăsați CLEARAUDIO+, funcția Clear Audio+ se activează și sunetul este setat la setările recomandate de Sony.

---

## Setarea ceasului

---

**1** Apăsați  $I/\text{power}$  pentru a porni sistemul.

---

**2** Apăsați MENU.

---

**3** Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta „Timer Menu”, după care apăsați ENTER.

Dacă se afișează „Play Setting”, apăsați pe  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta „Clock Setting”, apoi apăsați ENTER.

---

**4** Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a seta ora, după care apăsați ENTER.

---

**5** Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a seta minutele, după care apăsați ENTER.

Finalizați setarea ceasului.

#### Notă

- Setările ceasului sunt reinițializate atunci când deconectați cablul de alimentare sau dacă are loc o pană de curent.

### Pentru a afișa ceasul când sistemul este oprit

Apăsați DISPLAY pentru a afișa ceasul. Ceasul este afișat timp de circa 8 secunde. Dacă modul standby BLUETOOTH/rețea este activat, ceasul nu apare atunci când se apasă DISPLAY.



# Utilizarea temporizatoarelor

Sistemul este prevăzut cu temporizator de oprire și de redare.

## Notă

- Temporizatorul de oprire are prioritate față de temporizatorul de redare.

## Setarea temporizatorului de oprire

La ora specificată, sistemul este oprit automat.

- 1 Apăsați MENU.
- 2 Apăsați  $\uparrow/\downarrow$  pentru a selecta „Sleep Menu”, după care apăsați ENTER.
- 3 Apăsați  $\uparrow/\downarrow$  pentru a selecta ora specificată, după care apăsați ENTER.  
Puteți selecta o valoare între „10minutes” (10 minute) și „90minutes” (90 de minute) în pași de câte 10 minute.

## Sfat

- Pentru a verifica timpul rămas pentru temporizatorul de oprire, efectuați pașii 1 și 2 de mai sus.
- Temporizatorul de oprire este independent de setarea ceasului.

## Pentru a revoca temporizatorul de oprire

Selectați „Off” la pasul 3 de mai sus.

## Setarea temporizatorului de redare

### Notă

- Asigurați-vă că ați setat ceasul înainte de a seta temporizatorul (pagina 32).

## Temporizator de redare

Puteți asculta de pe un disc CD, un dispozitiv USB sau radio în fiecare zi, la o oră presetată. Setarea temporizatorului de redare se păstrează atât timp cât aceasta nu este revocată.

- 1 Pregătiți sursa de sunet.
- 2 Apăsați MENU.
- 3 Apăsați  $\uparrow/\downarrow$  pentru a selecta „Timer Menu”, după care apăsați ENTER.
- 4 Apăsați  $\uparrow/\downarrow$  pentru a selecta „Play Setting”, după care apăsați ENTER.  
Timpul de pornire clipește în fereastra de afișaj.
- 5 Apăsați  $\uparrow/\downarrow$  pentru a selecta ora, după care apăsați ENTER.  
Urmați aceeași procedură pentru a seta minutele („Minute”) pentru începerea redării și apoi ora („Hour”) și minutele („Minute”) pentru oprirea redării.
- 6 Apăsați  $\uparrow/\downarrow$  pentru a selecta sursa de sunet dorită, după care apăsați ENTER.  
Apare afișajul de confirmare a temporizatorului de redare.
- 7 Apăsați  $I/\circ$  pentru a opri sistemul.

### Sfat

- Dacă sursa de sunet este un CD, puteți pre-programa temporizatorul de redare. Consultați „Crearea propriului program (Redare programată)” (pagina 15).
- Dacă sursa de sunet este radio, nu uitați să accordați în prealabil postul de radio (pagina 16).
- Pentru a schimba setarea temporizatorului, reluați procedurile de la început.

### Notă

- Dacă sistemul este deja pornit la ora presetată, temporizatorul de redare nu va funcționa. Opriti unitatea cu aproximativ 5 minute înainte de ora presetată. Aveți grijă să nu utilizați sistemul până când nu pornește și începe redarea prin intermediul temporizatorului.
- Atunci când sursa de sunet pentru un temporizator de redare este un post de radio setat utilizând scanarea automată (AUTO) sau acordarea manuală (MANUAL) și schimbați frecvența sau banda radio după ce setați temporizatorul, va fi modificată și setarea postului de radio pentru temporizator.
- Atunci când sursa de sunet pentru un temporizator de redare este un post de radio selectat dintre posturile de radio presetate și schimbați frecvența radio sau banda după ce setați temporizatorul, setarea postului de radio pentru temporizator nu va fi modificată. Postul de radio utilizat de temporizator este fixat pe frecvența setată de dumneavoastră.

## Pentru a verifica setarea

- 1 Apăsați MENU.
- 2 Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta „Timer Menu”, după care apăsați ENTER.
- 3 Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta „Timer Select” și apoi apăsați ENTER.
- 4 Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta „Play Setting” și apoi apăsați ENTER.  
Setarea temporizatorului apare în fereastra de afișaj.

## Pentru a revoca temporizatorul

După pasul 3 din „Pentru a verifica setarea” (pagina 34), selectați „Timer Off”, apoi apăsați ENTER.

# Actualizarea software-ului

Dacă sistemul detectează o nouă versiune software, aceasta este actualizată atunci când sistemul se conectează la internet și în fereastra de afișaj apare „UPDATE”. În acest caz, urmați procedurile de mai jos pentru a actualiza cu ultima versiune.

---

1 Apăsați MENU.

---

2 Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta „Update Menu”, după care apăsați ENTER.

---

3 Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta „via Network”, după care apăsați ENTER.

---

4 Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta „Ok”, apoi apăsați ENTER.

Începe descărcarea ultimei versiuni software.  
După finalizarea descărcării, începe actualizarea.

Nu manevrați sistemul nici de pe unitate nici de pe telecomandă cât timp indicatorul de standby luminează portocaliu.

După finalizarea actualizării, se afișează „Complete”. Apăsați I/⏏ pentru a opri sistemul și apăsați-l din nou pentru a-l reporni.

### Notă

- De obicei, poate dura între 3 și 10 minute pentru ca sistemul să termine actualizarea. În funcție de mediul de rețea, este posibil să fie nevoie de timp suplimentar.
- Nu apăsați niciun buton de pe unitate sau de pe telecomandă în timpul actualizării. În plus, nu deconectați cablul de alimentare și rețeaua în timpul actualizării.

- Procedura de actualizare poate fi anulată apăsând butonul MENU > „Download Cancel” > „Ok” cât timp se afișează „Download” (în funcție de progresul actualizării, anularea poate sau nu să fie executată). Dacă procedura de actualizare a fost anulată, sistemul se oprește și trece în modul standby. Atunci când porniți sistemul data viitoare, apare „UPDATE”. Actualizați software-ul utilizând o unitate flash USB. Pentru detalii privind procedura de actualizare de pe o unitate flash USB, consultați următorul URL.

Pentru clienții din Europa:

**<http://www.sony.eu/support>**

Pentru clienții din alte țări/regiuni:

**<http://www.sony-asia.com/support>**

- Sistemul are o funcție care actualizează automat software-ul preinstalat, dacă sistemul este conectat la internet printr-o conexiune prin cablu sau printr-o conexiune la o rețea Wi-Fi. Implicit, această funcție este dezactivată. Software-ul se actualizează automat, dacă funcția este activată de la butonul MENU > „Update Menu” > „Auto Update” > „On”. (Dacă este disponibil cel mai recent software, actualizarea va fi efectuată peste noapte, atunci când sistemul este cel mai puțin probabil să fie utilizat. În timpul actualizării, indicatorul de standby luminează portocaliu. După finalizarea actualizării, se afișează „Complete”.) Dacă doriți să dezactivați funcția de actualizare automată, apăsați butonul MENU > „Update Menu” > „Auto Update” > „Off”.

# Depanare

Dacă apare o problemă în timp ce utilizați sistemul, urmați pașii descriși mai jos înainte de a consulta cel mai apropiat distribuitor Sony. Dacă apare un mesaj de eroare, asigurați-vă că îl notați pentru referințe ulterioare.

- 1 Verificați dacă problema este listată în această secțiune „Depanare”.
- 2 Consultați următoarele site-uri web pentru asistență clienți.  
Pentru clienții din Europa:  
**<http://www.sony.eu/support>**  
Pentru clienții din alte țări/regiuni:  
**<http://www.sony-asia.com/support>**

Pe aceste site-uri web veți găsi cele mai recente informații de asistență și întrebări frecvente.

- 3 Dacă, după pașii 1 și 2, tot nu puteți rezolva problema, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.  
Dacă problema persistă după ce faceți toate cele de mai sus, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.  
Atunci când duceți produsul la reparat, nu uitați să aduceți întreg sistemul (unitate principală și telecomandă). Acest produs este un sistem și este nevoie de întregul sistem pentru a stabili care este partea care necesită reparații.

## Dacă indicatorul standby clipește cu roșu

Deconectați imediat cablul de alimentare și asigurați-vă că nu este încins cablul uneia dintre boxe.

- Este cablul uneia dintre boxe afectat de un scurtcircuit?  
După ce indicatorul standby nu mai clipește, conectați din nou cablul de alimentare și reporniți sistemul. Dacă problema persistă, contactați cel mai apropiat distribuitor Sony.

## Notă

- Depinzând de funcție, sistemul poate necesita o actualizare.

## Generalități

Sistemul nu pornește.

- ➔ Asigurați-vă că ați conectat corect cablul de alimentare la priza de perete.


Sistemul a intrat în modul standby pe neașteptate.

- ➔ Aceasta nu reprezintă o defecțiune. Sistemul intră automat în modul standby după circa 15 de minute, atunci când nu primește nicio comandă și nu există semnal audio de ieșire. Consultați „Setarea funcției standby automat” (pagina 30).

Setarea ceasului sau a temporizatorului de redare a fost revocată în mod neașteptat.

- ➔ Dacă trece aproximativ un minut fără nicio comandă, setarea ceasului sau a temporizatorului de redare este revocată automat. Efectuați din nou operația de la început.

Nu se aude sunetul.

- ➔ Asigurați-vă că toate cablurile boxelor sunt conectate corect.
- ➔ Măriți volumul de pe unitate.
- ➔ Asigurați-vă că ați deconectat căștile de la mufa .
- ➔ Asigurați-vă că o componentă este conectată corect la mufa LINE IN (intrare externă) și setați funcția la LINE IN.
- ➔ Este posibil ca postul specificat să fi întrerupt temporar transmisia.

Echilibrul dintre sunetul din stânga și din dreapta este neclar sau inversat.

- ➔ Poziționați boxele simetric.
- ➔ Asigurați-vă că sunt conectate corect cablurile boxelor L/R și +/-.

Se aude un bâzâit sau zgomot.

- ➔ Îndepărtați sistemul de orice surse de zgomot.
- ➔ Conectați sistemul la o priză de perete diferită.
- ➔ Este recomandată utilizarea unui adaptor CA cu filtru de zgomot (nefurnizat).

## Telecomanda nu funcționează.

- ➔ Îndepărtați toate obstacolele dintre telecomandă și senzorul pentru telecomandă de pe unitate și îndepărtați unitatea de lumini fluorescente.
- ➔ Îndreptați telecomanda către senzorul pentru telecomandă de pe unitate.
- ➔ Aduceți telecomanda mai aproape de sistem.
- ➔ Înlocuiți bateriile noi.

## Disc CD-DA/MP3

Pe fereastra de afișaj apare „Locked” și discul nu poate fi scos din tava discului.

- ➔ Consultați cel mai apropiat distribuitor Sony sau atelierul de service Sony local autorizat.

Discul sau fișierul nu este redat.

- ➔ Discul nu a fost finalizat (un disc CD-R sau CD-RW pe care se pot adăuga date).

Sunetul sare sau discul nu este redat.

- ➔ Discul poate fi murdar sau zgâriat. Dacă discul este murdar, ștergeți-l.
- ➔ Mutați sistemul într-un loc ferit de vibrații (de exemplu, pe un suport stabil).
- ➔ Oscilația boxelor poate fi cauza salturilor de sunet, în funcție de nivelul volumului. Îndepărtați boxele de unitate sau schimbați locația acestora.
- ➔ Este redat un disc DTS. Nu redați discul DTS.

Redarea nu pornește de la prima piesă sau primul fișier.

- ➔ Asigurați-vă că modul de redare curent este corect. Dacă modul de redare este „Shuffle” sau „Program”, modificați setarea (pagina 13).

Pornirea redării durează mai mult decât de obicei.

- ➔ Următoarele discuri pot mări timpul necesar pentru începerea redării:
  - un disc înregistrat cu o structură arborescentă complicată;
  - un disc înregistrat în formatul cu sesiuni multiple;
  - un disc care conține multe foldere.

## BLUETOOTH

Imposibilitate de a împerechea unitatea cu un dispozitiv BLUETOOTH/conectarea BLUETOOTH între sistem și un dispozitiv smartphone/iPhone nu este posibilă prin SongPal.

- ➔ Aduceți unitatea și dispozitivul BLUETOOTH la o distanță de maxim 1 m.
- ➔ Dacă inițializați sistemul, sistemul poate să nu se conecteze la iPhone/iPad/iPod. În acest caz, ștergeți informațiile de împerechere de pe iPhone/iPad/iPod, apoi efectuați din nou procedura de împerechere.

Imposibilitate de a conecta sistemul la un dispozitiv BLUETOOTH printr-o singură atingere (NFC).

- ➔ Țineți dispozitivul smartphone/tableta aproape de unitate, până când dispozitivul smartphone/tableta reacționează. Dacă sistemul nu reușește să se conecteze, mișcați dispozitivul smartphone/tableta ușor peste N-Mark de pe unitate. Când dispozitivul smartphone/tableta reacționează, urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a stabili conexiunea.
- ➔ Verificați dacă funcția NFC a dispozitivului smartphone/a tabletei este activată.
- ➔ Dacă dispozitivul smartphone/tableta este într-o carcasă, scoateți carcasa.
- ➔ Sensibilitatea de recepție NFC variază, în funcție de dispozitiv. Dacă se întâmplă de mai multe ori să nu reușiți să conectați unitatea la un dispozitiv smartphone/o tabletă printr-o singură atingere, efectuați conexiunea prin operațiunea efectuată pe ecran.
- ➔ Verificați dacă dispozitivul smartphone/tableta este compatibil(ă) cu NFC. Consultați site-urile web de mai jos pentru detalii despre cele mai recente versiuni acceptate ale dispozitivelor compatibile:  
Pentru clienții din Europa:  
<http://www.sony.eu/support>  
Pentru clienții din alte țări/regiuni:  
<http://www.sony-asia.com/support>

Nu se aude sunetul.

- ➔ Verificați dacă sistemul a stabilit conexiunea BLUETOOTH cu dispozitivul BLUETOOTH.
- ➔ Împerecheați din nou sistemul și dispozitivul BLUETOOTH.

---

Sunet distorsionat/bâzâit sau zgomot la ieșirea boxelor.

- ➔ Reduceți distanța dintre unitate și dispozitivul BLUETOOTH. Îndepărtați eventualele obstacole dintre unitate și dispozitivul BLUETOOTH.
- ➔ Setati „Bluetooth Codec” la „SBC” (pagina 25).

## iPhone/iPad/iPod (când este conectat la portul USB)

Pentru detalii referitoare la compatibilitatea dispozitivelor iPhone/iPad/iPod, consultați „Dispozitive și versiuni compatibile” (pagina 44).

---

Nu se aude sunetul.

- ➔ Asigurați-vă că dispozitivul iPhone/iPad/iPod este conectat în siguranță la portul  $\Psi$  (USB FRONT).
- ➔ Opriti redarea și conectați dispozitivul iPhone/iPad/iPod la sistem.
- ➔ Asigurați-vă că dispozitivul iPhone/iPad/iPod este actualizat cu cea mai recentă versiune de software. Dacă nu, actualizați dispozitivul iPhone/iPad/iPod înainte de a-l utiliza împreună cu sistemul.
- ➔ Măriți volumul.
- ➔ Este posibil ca dispozitivul iPhone/iPad/iPod să nu fie acceptat de sistem.

---

Sunetul este distorsionat.

- ➔ Asigurați-vă că dispozitivul iPhone/iPad/iPod este conectat în siguranță la portul  $\Psi$  (USB FRONT).
- ➔ Măriți volumul.
- ➔ Configurați setarea egalizatorului de pe dispozitivul iPhone/iPad/iPod pe „Off” sau „Flat”.
- ➔ Este posibil ca dispozitivul iPhone/iPad/iPod să nu fie acceptat de sistem.

---

Dispozitivul iPhone/iPad/iPod nu funcționează.

- ➔ Opriti orice alte aplicații iOS aflate în execuție pe iPhone/iPad/iPod. Pentru detalii, consultați manualul de utilizare primit împreună cu dispozitivul iPhone/iPad/iPod.
- ➔ Asigurați-vă că dispozitivul iPhone/iPad/iPod este conectat în siguranță la portul  $\Psi$  (USB FRONT).
- ➔ Asigurați-vă că dispozitivul iPhone/iPad/iPod este actualizat cu cea mai recentă versiune de software. Dacă nu, actualizați dispozitivul iPhone/iPad/iPod înainte de a-l utiliza împreună cu sistemul.

- ➔ Deoarece funcționarea sistemului diferă de cea a dispozitivului iPhone/iPad/iPod, este posibil să nu puteți comanda dispozitivul iPhone/iPad/iPod utilizând butoanele de pe telecomandă sau de pe unitate. În acest caz, utilizați butoanele de comandă de pe iPhone/iPad/iPod.

---

Dispozitivul iPhone/iPad/iPod nu se încarcă.

- ➔ Asigurați-vă că dispozitivul iPhone/iPad/iPod este conectat în siguranță la portul  $\Psi$  (USB FRONT) folosind cablul furnizat cu dispozitivul iPhone/iPad/iPod.
- ➔ Deconectați dispozitivul iPhone/iPad/iPod și conectați-l din nou. Pentru detalii despre starea de încărcare a dispozitivului iPhone/iPad/iPod, consultați manualul de utilizare al dispozitivului iPhone/iPad/iPod.

## Dispozitiv USB

Pentru detalii despre dispozitivele USB compatibile, consultați „Dispozitive și versiuni compatibile” (pagina 44).

---

Este conectat un dispozitiv USB neacceptat.

- ➔ Este posibil să fi intervenit următoarele probleme:
  - Dispozitivul USB nu este recunoscut.
  - Numele fișierelor sau ale folderelor nu sunt afișate pe sistem.
  - Nu este posibilă redarea.
  - Sunetul se aude în salturi.
  - Se aude zgomot.
  - Se aude un sunet distorsionat.

---

Nu se aude sunetul.

- ➔ Dispozitivul USB nu este conectat corect. Opriti sistemul și apoi reconectați dispozitivul USB.

---

Se aude zgomot, sunetul este redat în salturi sau distorsionat.

- ➔ Este conectat un dispozitiv USB neacceptat. Conectați un dispozitiv USB acceptat.
- ➔ Opriti sistemul, apoi reconectați dispozitivul USB și porniți sistemul.
- ➔ Datele fișierelor muzicale în sine conțin zgomot sau sunetul este distorsionat. Este posibil să fi fost introdus zgomot la crearea datelor muzicale, din cauza stării computerului. În acest caz, ștergeți fișierul și trimiteți din nou datele muzicale.
- ➔ Rata de biți utilizată la codificarea fișierelor a fost scăzută. Trimiteți fișiere codificate cu rate de biți mai mari pe dispozitivul USB.
- ➔ Dacă redați fișiere High-Resolution Audio, utilizați un dispozitiv compatibil cu cablul de mare viteză USB2.0.

---

Mesajul „Reading” este afișat pentru o perioadă îndelungată sau durează mult până începe redarea.

---

- ➔ Procesul de citire poate dura mai mult în următoarele cazuri.
    - Există multe foldere sau fișiere pe dispozitivul USB.
    - Structura de fișiere este extrem de complexă.
    - Nu există spațiu suficient în memorie.
    - Memoria internă este fragmentată.
- 

Numele unui fișier sau al unui folder (numele albumului) nu este afișat corect.

---

- ➔ Trimiteți din nou datele muzicale pe dispozitivul USB, deoarece este posibil ca datele stocate pe dispozitivul USB să fi fost deteriorate.
  - ➔ Codurile de caractere ce pot fi afișate de acest sistem sunt următoarele:
    - Majuscule (de la A la Z).
    - Numere (de la 0 la 9).
    - Simboluri (< > \* +, [ ] @ \ \_).Celelalte caractere apar sub forma „\_”.
- 

Dispozitivul USB nu este recunoscut.

---

- ➔ Oprii sistemul și reconectați dispozitivul USB, apoi porniți sistemul.
  - ➔ Este posibil să fie conectat un dispozitiv USB incompatibil.
  - ➔ Dispozitivul USB nu funcționează corespunzător. Consultați manualul de utilizare primit împreună cu dispozitivul USB cu privire la soluționarea acestei probleme.
- 

Nu începe redarea.

---

- ➔ Oprii sistemul și reconectați dispozitivul USB, apoi porniți sistemul.
  - ➔ Este posibil să fie conectat un dispozitiv USB incompatibil.
- 

Redarea nu pornește de la prima piesă.

---

- ➔ Setați modul de redare la modul de redare „Normal”.
- 

Dispozitivul USB nu poate fi încărcat.

---

- ➔ Asigurați-vă că dispozitivul USB este conectat în siguranță la portul Ψ (USB REAR).
  - ➔ Încărcarea nu poate fi efectuată atunci când alimentarea sistemului este oprită.
- 

- ➔ Este posibil ca dispozitivul USB să nu fie acceptat de sistem.
  - ➔ Deconectați dispozitivul USB și conectați-l din nou. Pentru detalii despre starea de încărcare a dispozitivului USB, consultați manualul de utilizare al dispozitivului USB.
- 

## Tuner

Se aude un bâzâit sau un zgomot puternic („STEREO” clipește în fereastra de pe afișaj) sau transmisiile nu pot fi recepționate.

---

- ➔ Conectați antena în mod corespunzător.
  - ➔ Găsiți o locație și o orientare care să asigure o recepție bună și apoi aranjați din nou antena.
  - ➔ Țineți antenele departe de unitate, de cablul de boxe sau de alte componente AV pentru a evita preluarea zgomotului.
  - ➔ Oprii echipamentele electrice din apropiere.
- 

Se aud mai multe posturi de radio în același timp.

---

- ➔ Găsiți o locație și o orientare care să asigure o recepție bună și aranjați cablurile boxelor, apoi aranjați din nou antena.
  - ➔ Strângeți în mână cablurile de la antene utilizând cleme pentru cabluri disponibile pe piață și ajustați lungimile cablurilor.
- 

Postul de radio DAB/DAB+ nu se recepționează în mod corespunzător (doar pentru CMT-SX7B).

---

- ➔ Verificați toate conexiunile antenei, apoi efectuați procedura de scanare automată DAB. Consultați „Executarea manuală a scanării automate DAB” (pagina 17).
  - ➔ Este posibil ca serviciul DAB/DAB+ curent să nu fie disponibil. Apăsăți ◀▶ pentru a selecta un serviciu diferit.
  - ➔ Dacă v-ați mutat în altă zonă, este posibil ca unele servicii/frecvențe să se fi modificat și să nu puteți prinde transmisia obișnuită. Efectuați procedura de Scanare automată DAB pentru a înregistra din nou conținutul transmisiilor. (Efectuarea acestei proceduri șterge toate presetările memorate anterior.)
- 


Transmisia DAB/DAB+ a fost întreruptă (doar pentru CMT-SX7B).

---

- ➔ Verificați amplasarea sistemului sau ajustați orientarea antenei, pentru a crește valoarea indicată pentru calitatea semnalului.
-

## Conexiune la rețea

Sistemul nu se poate conecta la rețea. (Celelalte echipamente din rețea nu pot găsi sau recunoaște sistemul.)

- ➔ Verificați dacă  este aprins în fereastra de afișaj.
- ➔ Durează aproximativ 1 minut pentru ca sistemul să obțină o adresă IP atunci când sistemul este pornit într-un mediu de comunicații fără router.
- ➔ Atunci când utilizați o adresă IP fixă, aceeași adresă IP poate fi utilizată de alte echipamente. Utilizați o adresă de IP diferită.

Sistemul nu poate fi conectat la rețea prin intermediul unei conexiuni LAN wireless.


- ➔ Dacă un cablu de rețea (LAN) este conectat la sistem, acesta funcționează automat pentru a stabili o conexiune LAN cu fir. Dacă doriți să utilizați o conexiune LAN wireless, nu conectați un cablu de rețea (LAN) la sistem.
- ➔ Verificați setările routerului/punctului de acces LAN wireless. Dacă modul invizibil SSID este setat la „On” pe punctul de acces, setați-l la „Off”. Pentru detalii cu privire la setările punctului de acces pe routerul wireless, consultați manualul de utilizare al punctului de acces.

Sistemul nu se poate conecta la rețea prin WPS.

- ➔ Configurați rețeaua după ce căutați punctul de acces utilizând funcția de scanare a punctelor de acces.
- ➔ Nu vă puteți conecta la o rețea utilizând WPS atunci când punctul de acces este setat la WEP.
- ➔ Actualizați firmware-ul routerului/punctului de acces LAN wireless cu ultima versiune.

## Servicii de muzică

Sistemul nu se poate conecta la servicii de muzică.

- ➔ Asigurați-vă că routerul/punctul de acces LAN wireless este pornit.
- ➔ Verificați dacă  apare în fereastra de afișaj. Dacă nu apare, configurați din nou o rețea wireless. Pentru detalii, consultați Ghidul de pornire despre Wi-Fi.
- ➔ Dacă sistemul este conectat la o rețea wireless, micșorați distanța dintre sistem și routerul/punctul de acces LAN wireless și efectuați din nou configurarea.

➔ În funcție de furnizori, este permisă o singură conexiune la internet. În acest caz, sistemul nu poate fi conectat dacă conexiunea este ocupată. Consultați operatorul sau furnizorul de servicii.

➔ Atunci când porniți telefonul mobil (dispozitivul Android, Xperia sau iPhone/iPod touch) după ce a fost oprit un moment, încercați să reporniți aplicația „SongPal”.

## Rețea de domiciliu

Controlerul (dispozitivul de operare) nu poate găsi acest sistem. (Controlerul nu poate răsfoi conținutul acestui sistem.)

- ➔ Asigurați-vă că controlerul este conectat rețeaua de domiciliu.
- ➔ Controlul difuzării multiple de pe punctul de acces este activat.

Muzica a început automat.

➔ Sistemul poate fi controlat de o altă componentă. Pentru a respinge controlul, setați modul standby BLUETOOTH/rețea la Off (pagina 31).

Sunetul este întrerupt.

- ➔ Serverul DLNA este supraîncărcat. Părăsiți toate aplicațiile în curs de executare.
- ➔ Intensitatea semnalului wireless este redusă. Opriți funcționarea cuptorului cu microunde.
- ➔ Viteza de comunicare a rețelei LAN wireless se poate reduce în cazul routerelor/punctelor de acces LAN wireless compatibile IEEE802.11n dacă metoda de securizare este setată la WEP sau WPA/WPA2-PSK (TKIP). Dacă viteza scade, modificați metoda de securizare la WPA/WPA2-PSK (AES). Schema de criptare (securizare) diferă în funcție de dispozitiv. Pentru detalii, consultați manualul de utilizare al routerului/punctului de acces.

Acordarea sau redarea nu sunt posibile.

- ➔ Verificați dacă fișierul audio este necorespunzător sau a fost șters de pe server. Consultați manualul de utilizare al serverului.
- ➔ Serverul încearcă să redea fișierul audio într-un format audio neacceptat de sistem. Verificați informațiile privind formatul audio de pe server.



- ➔ Dezactivați controlul difuzărilor multiple pe routerul/punctul de acces LAN wireless. Dacă este activat, este posibil să dureze câteva minute până când este redat semnalul audio. Pentru detalii, consultați manualul de utilizare al routerului/punctului de acces LAN wireless.
- ➔ Accesul de pe acest sistem nu este permis de server. Modificați setările de pe server pentru a permite accesul de pe acest sistem. Pentru detalii, consultați manualul de utilizare al serverului.

## AirPlay

Pentru detalii referitoare la compatibilitatea dispozitivelor iPhone/iPad/iPod touch, consultați „Dispozitive și versiuni compatibile” (pagina 44).

---

Sistemul nu poate fi găsit de pe un dispozitiv iPhone/iPad/iPod touch.

- ➔ Consultați „Conexiune la rețea – Sistemul nu se poate conecta la rețea” (pagina 40).
- ➔ Asigurați-vă că dispozitivul iPhone/iPad/iPod touch sau computerul cu iTunes este conectat la rețeaua de domiciliu.
- ➔ Înainte de a-l utiliza împreună cu sistemul, actualizați sistemul de operare iOS sau iTunes cu ultima versiune.

---

Muzica a început automat.

- ➔ Sistemul poate fi controlat de o altă componentă. Pentru a respinge controlul, setați modul standby BLUETOOTH/rețea la Off (pagina 31).

---

Sunetul este întrerupt în timpul redării.

- ➔ Serverul este supraîncărcat. Părăsiți toate aplicațiile în curs de executare.

---

Această unitate nu poate fi operată.

- ➔ Actualizați versiunea software-ului iPhone/iPad/iPod touch sau iTunes cu ultima ediție.

## Pentru a reinițializa sistemul la setările din fabrică

Dacă sistemul nu funcționează în mod corespunzător, reinițializați sistemul la setările din fabrică.

Utilizați butoanele de pe unitate pentru a reinițializa sistemul la setările implicite din fabrică.

1 Deconectați cablul de alimentare și asigurați-vă că indicatorul standby nu este aprins. Apoi, reconectați cablul de alimentare și porniți sistemul.

2 Țineți apăsat PUSH ENTER și I/⏻ pe unitate până când apare „All Reset” pe fereastra de afișaj.

Toate setările configurate de utilizator, precum posturile de radio presetate, ceasul, temporizatorul și rețeaua sunt șterse. De asemenea, ID-ul și parola de login pentru redarea de muzică în flux de pe internet (servicii de muzică) vor fi șterse.

Dacă problema persistă după ce faceți toate cele de mai sus, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

### Notă

- În cazul în care casați sau înstrăinați unitatea, resetați unitatea, din motive de securitate.

# Mesaje

Este posibil ca unul dintre următoarele mesaje să apară sau să clipească în timpul funcționării.

## **Cannot Download**

Sistemul nu a reușit să descarce datele de actualizare în timp ce efectua actualizarea software-ului. Accesați meniul de setări și actualizați din nou software-ul.

## **Cannot Play**

Ați încercat un disc ce nu poate fi redat pe acest sistem, cum ar fi un disc CD-ROM sau DVD.

## **Complete!**

Operația de presetare a postului a fost finalizată normal.

## **Data Error**

Ați încercat să redați un fișier ce nu poate fi redat.

## **Error**

Ați utilizat sistemul în timpul inițializării. Așteptați un timp, până când este finalizată inițializarea.

## **Initial**

Sistemul inițializează setările de rețea. Unele butoane de pe sistem nu pot fi utilizate în timpul acestui proces.

## **Locked**

Tava pentru disc este blocată și nu puteți scoate discul. Contactați cel mai apropiat distribuitor Sony.

## **No Connect**

Sistemul nu poate fi conectat la rețea.

## **No Device**

Nu este conectat niciun dispozitiv USB sau dispozitivul USB a fost îndepărtat.

## **No Disc**

Nu există niciun disc în player sau ați încercat un disc ce nu poate fi redat.

## **No Memory**

Suportul de memorie nu este introdus în dispozitivul USB sau sistemul nu identifică suportul de memorie.

## **No Step**

Toate piesele programate au fost șterse.

## **Not Supported**

Sistemul nu acceptă dispozitivul USB conectat.

## **No Track**

Pe dispozitivul USB sau pe disc nu se află fișiere ce pot fi redate.

## **Not In Use**

Ați apăsat un buton dezactivat.

## **Over Current**

Scoateți dispozitivul USB din port și opriți sistemul, apoi reporniți-l.

## **Push STOP**

Ați încercat să schimbați modul de redare în timpul redării cu funcția CD sau USB activată.

## **Reading**

Sistemul citește informațiile de pe CD sau de pe dispozitivul USB. Unele butoane nu funcționează în timpul citirii.

## **Step Full!**

Ați încercat să programați mai mult de 25 de piese sau de fișiere.

## **Time NG!**

Orele de început și de sfârșit pentru temporizatorul de redare sunt identice.

## **Update Error**

Sistemul nu poate actualiza software-ul. Opriți sistemul și apoi porniți-l din nou. Sistemul va încerca să actualizeze software-ul. Dacă apare același mesaj, contactați cel mai apropiat distribuitor Sony.

# Măsuri de precauție

### Discuri ce POT fi redade de acest sistem

- Discuri CD-DA audio
- CD-R/CD-RW (date audio ale pieselor CD-DA și fișierelor MP3)

Nu utilizați discuri CD-R/CD-RW fără date înregistrate. Acest lucru ar putea deteriora discul.

### Discuri ce NU POT fi redade de acest sistem

- CD-ROM
- Suporturi CD-R/CD-RW diferite de cele înregistrate în format CD muzical sau în format compatibil ISO9660 Nivel 1/Nivel 2, Joliet
- Suporturi CD-R/CD-RW înregistrate în format cu sesiuni multiple și care nu au fost finalizate
- Suporturi CD-R/CD-RW cu o calitate slabă a înregistrării, suporturi CD-R/CD-RW zgâriate sau murdare sau suporturi CD-R/CD-RW înregistrate cu un dispozitiv de înregistrare care nu este compatibil
- Suporturi CD-R/CD-RW finalizate incorect
- Discuri CD-R/CD-RW ce conțin fișiere diferite de fișierele MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3)
- Discuri cu forme care nu sunt standard (de exemplu, inimă, pătrat, stea)
- Discuri care au bandă adezivă, hârtie sau abțibilduri lipite pe ele
- Discuri de închiriat sau uzate și care au atașate sigiliul al căror lipici depășește zona sigiliului
- Discuri care au etichete imprimate cu cerneală lipicioasă la atingere

### Notă cu privire la discurile CD-DA

- Înainte de redare, curățați discul prin ștergere cu o cârpă, de la centru către margine.
- Nu curățați discurile cu solvenți, precum benzină, diluanți, produse de curățare din comerț sau spray antistatic pentru curățarea discurilor de vinil.

- Nu expuneți discurile la lumina directă a soarelui, la surse de căldură, precum suflantele de aer cald, și nu le lăsați în autovehicule parcate la loc umbrit.

### Cu privire la siguranță

- Deconectați complet cablul de alimentare (de la rețea) de la priza de perete (rețea) dacă nu îl veți utiliza o perioadă mai lungă de timp. Întotdeauna prindeți de ștecăr atunci când deconectați sistemul. Nu trageți niciodată de cablu.
- Dacă în sistem ajung obiecte solide sau lichide, deconectați sistemul de la priză și dispuneți verificarea lui de către personal calificat, înainte de reutilizare.
- Cablul de alimentare CA poate fi înlocuit doar de un centru de service autorizat.

### Cu privire la amplasare

- Nu așezați sistemul în poziție înclinată și nici în locații extrem de calde, reci, cu praf, murdare, umede sau fără ventilație adecvată, sau în care sistemul ar fi supus vibrațiilor, luminii directe a soarelui sau unei lumini puternice.
- Aveți grijă atunci când amplasați sistemul sau boxele pe suprafețe tratate special (de exemplu, cu ceară, ulei, lustruite), deoarece suprafața se poate păta sau decolora.
- Dacă sistemul este adus direct dintr-un loc cu temperatură scăzută în altul cu temperatură ridicată, sau dacă este amplasat într-o cameră cu umezeală ridicată, este posibil să se formeze condens pe lentilele din interiorul playerului CD și sistemul să se defecteze. În această situație, scoateți discul și lăsați sistemul pornit timp de aproximativ o oră, până ce se evaporază umezeala. Dacă sistemul nu funcționează, chiar și după o perioadă îndelungată, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

### Cu privire la încălzire

- Încălzirea unității în cazul utilizării sau încărcării o perioadă de timp îndelungată este normală și nu reprezintă un motiv de îngrijorare.
- Nu atingeți carcasa dacă sistemul a fost utilizat fără întreruperi cu un volum ridicat, deoarece este posibil ca aceasta să fie fierbinte.
- Nu blocați orificiile de ventilare.

## Curățarea carcasei

Curățați acest sistem cu o cârpă moale, umezită ușor cu o soluție slabă de detergent. Nu utilizați niciun fel de burete abraziv, pudră de curățat sau solvenți, cum ar fi diluanții, benzina sau alcoolul.

## Declinarea răspunderii privind serviciile oferite de terți

Serviciile furnizate de terți pot fi modificate, suspendate sau revocate fără notificare prealabilă. Sony nu are nicio răspundere în astfel de situații.

# Dispozitive și versiuni compatibile

## iPhone/iPad/iPod sau iTunes

Consultați site-urile web de mai jos pentru detalii despre cele mai recente versiuni acceptate ale dispozitivelor compatibile:

Pentru clienții din Europa:

<http://www.sony.eu/support>

Pentru clienții din alte țări/regiuni:

<http://www.sony-asia.com/support>

Modele compatibile	AirPlay	BLUETOOTH®	USB
iPhone 6 Plus	○	○	○
iPhone 6	○	○	○
iPhone 5s	○	○	○
iPhone 5c	○	○	○
iPhone 5	○	○	○
iPhone 4s	○	○	○
iPhone 4	○	○	○
iPhone 3GS	○	○	○
iPad Air 2*	○	○	○
iPad mini 3*	○	○	○
iPad Air*	○	○	○
iPad mini 2*	○	○	○
iPad (a 4-a generație)*	○	○	○
iPad mini*	○	○	○
iPad (a 3-a generație)*	○	○	○
iPad 2*	○	○	○
iPad*	○	○	○
iPod touch (a 5-a generație)	○	○	○

Modele compatibile	AirPlay	BLUETOOTH®	USB
iPod touch (a 4-a generație)	○	○	○
iPod touch (a 3-a generație)*	○	○	○
iPod classic*			○
iPod nano (a 7-a generație)*		○	○
iPod nano (a 6-a generație)*			○
iPod nano (a 5-a generație)*			○
iPod nano (a 4-a generație)*			○

\* „SongPal” nu acceptă iPod touch (a 3-a generație), iPod classic și iPod nano.

„SongPal” nu acceptă afișajul optimizat pentru iPad, începând cu ianuarie 2015.

AirPlay funcționează cu iPhone, iPad și iPod cu iOS 4.3.3 sau o versiune ulterioară, Mac cu OS X Mountain Lion și Mac și PC cu iTunes 10.2.2 sau o versiune ulterioară.

Tehnologia Bluetooth funcționează cu iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPhone 4, iPhone 3GS, iPod touch (a 5-a generație), iPod touch (a 4-a generație).

Funcția USB funcționează cu iPhone, iPad și iPod touch cu iOS 4.3.3 sau o versiune ulterioară, Mac cu OS X Mountain Lion și Mac și PC cu iTunes 10.2.2 sau o versiune ulterioară.

## Dispozitiv DLNA

Consultați site-urile web de mai jos pentru detalii despre cele mai recente versiuni acceptate ale dispozitivelor compatibile:

Pentru clienții din Europa:

**<http://www.sony.eu/support>**

Pentru clienții din alte țări/regiuni:

**<http://www.sony-asia.com/support>**

## Dispozitiv USB

Consultați site-urile web de mai jos pentru detalii despre cele mai recente versiuni acceptate ale dispozitivelor compatibile:

Pentru clienții din Europa:

**<http://www.sony.eu/support>**

Pentru clienții din alte țări/regiuni:

**<http://www.sony-asia.com/support>**

## Dispozitiv BLUETOOTH

Consultați site-urile web de mai jos pentru detalii despre cele mai recente versiuni acceptate ale dispozitivelor compatibile:

Pentru clienții din Europa:

**<http://www.sony.eu/support>**

Pentru clienții din alte țări/regiuni:

**<http://www.sony-asia.com/support>**

# Tehnologia BLUETOOTH wireless

Tehnologia BLUETOOTH wireless este o tehnologie wireless cu rază scurtă de acțiune, care leagă dispozitivele digitale, precum computerele personale și camerele foto digitale. Prin intermediul tehnologiei Bluetooth wireless, puteți transmite comenzi către unitățile conectate de la o distanță de circa 10 metri.

Tehnologia BLUETOOTH wireless este de obicei utilizată între două dispozitive, însă este posibilă și conectarea unui singur dispozitiv la dispozitive multiple. Nu aveți nevoie de fire pentru a vă conecta, ca în cazul unei conexiuni USB, și nu trebuie să puneți dispozitivele față în față, așa cum faceți în cazul tehnologiei wireless cu infraroșii. Puteți utiliza tehnologia prin intermediul unui dispozitiv BLUETOOTH mobil.

Tehnologia BLUETOOTH wireless este un standard global, acceptat de mii de companii. Aceste companii fabrică produse care respectă acest standard global.

## Versione și profiluri BLUETOOTH acceptate

Profilul se referă la un set standard de funcții pentru diverse produse BLUETOOTH. Consultați „Specificații” (pagina 47) pentru detalii referitoare la versiunea și profilurile BLUETOOTH acceptate.

### Notă

- Pentru a utiliza un dispozitiv BLUETOOTH conectat la acest sistem, dispozitivul trebuie să accepte același profil cu acest sistem. Rețineți că funcțiile dispozitivului BLUETOOTH pot fi diferite, în funcție de specificațiile dispozitivului, chiar dacă are un profil identic cu cel al sistemului.
- Din cauza proprietăților tehnologiei wireless BLUETOOTH, redarea pe acest sistem este ușor întârziată față de redarea audio de pe dispozitivul transmițător.

## Rază efectivă de comunicare

Dispozitivele BLUETOOTH trebuie utilizate la o distanță de maximum 10 metri (distanță fără obstacole) unul de altul. Raza de comunicație efectivă poate fi redusă în următoarele condiții.

- Dacă o persoană, un obiect de metal, un perete sau un alt obstacol se află între dispozitivele cu conexiune BLUETOOTH.
- În locurile unde este instalată o rețea LAN wireless.
- În jurul cuptoarelor cu microunde aflate în uz.
- În locurile unde apar alte unde electromagnetice.

## Efectele celorlalte dispozitive

Dispozitivele BLUETOOTH și rețeaua LAN wireless (IEEE802.11b/g/n) utilizează aceeași bandă de frecvență (2,4 GHz). Dacă utilizați dispozitivul BLUETOOTH lângă un dispozitiv cu funcție LAN wireless, este posibil să apară interferențe electromagnetice. Aceasta poate duce la rate mai mici de transfer al datelor, zgomot sau imposibilitatea de conectare. Dacă se întâmplă acest lucru, încercați următoarele remedii:

- Încercați să conectați acest sistem cu telefonul mobil BLUETOOTH sau dispozitivul BLUETOOTH atunci când vă aflați la cel puțin 10 metri distanță de echipamentul LAN wireless.
- Oprii alimentarea echipamentului LAN wireless atunci când utilizați dispozitivul BLUETOOTH pe o rază de 10 metri.

## Efectele asupra celorlalte dispozitive

Undele radio transmise de acest sistem pot afecta funcționarea unor dispozitive medicale. Deoarece această interferență poate duce la defecțiuni, oprii întotdeauna alimentarea acestui sistem, a telefonului mobil BLUETOOTH și a dispozitivelor BLUETOOTH în următoarele locații:

- În spitale, în trenuri și în avioane;
- În apropierea ușilor automate sau a alarmelor de incendiu.

## Notă

- Acest sistem acceptă funcții de securitate care respectă specificația BLUETOOTH ca măsură de securitate în timpul comunicațiilor cu ajutorul tehnologiei BLUETOOTH. Totuși, această securitate poate fi insuficientă, în funcție de conținutul setărilor și de alți factori, așa că, aveți întotdeauna grijă atunci când efectuați comunicații cu ajutorul tehnologiei BLUETOOTH.
- Compania Sony nu poate fi trasă la răspundere în niciun fel pentru daune sau alte prejudicii ce rezultă din scurgerea de informații în timpul comunicațiilor cu ajutorul tehnologiei BLUETOOTH.
- Comunicarea prin BLUETOOTH nu este garantată în mod necesar pentru toate dispozitivele BLUETOOTH care au același profil cu acest sistem.
- Dispozitivele Bluetooth conectate la acest sistem trebuie să fie conforme cu specificația BLUETOOTH prescrisă de BLUETOOTH SIG, Inc., iar această conformitate trebuie să fie certificată. Totuși, chiar și atunci când un dispozitiv este conform cu specificația BLUETOOTH, pot exista cazuri în care caracteristicile sau specificațiile dispozitivului BLUETOOTH să facă imposibilă conectarea sau să aibă ca rezultat metode de comandă, afișaj sau funcționare diferite.
- Este posibil să apară zgomot sau sunetul să fie întrerupt, în funcție de dispozitivul BLUETOOTH conectat la acest sistem, de mediul de comunicare sau de condițiile ambientale.

# Specificații

## Secțiunea amplificator

### Putere de ieșire (nominală):

30 wați + 30 wați (la 6 ohmi, 1 kHz, 1 % THD)

### Putere de ieșire RMS (de referință):

50 wați + 50 wați (pe fiecare canal, la 6 ohmi, 1 kHz)

## Intrări/Ieșiri

### Mufa LINE IN (intrare externă):

Sensibilitate: 2 V

Impedanță: 47 kilohmi

### Mufa AUDIO IN (intrare optică digitală)

### Mufa (câști):

Mini mufă stereo, 8 ohmi sau mai mult

## Secțiunea port USB

### Port (USB FRONT)

Puteți conecta o unitate flash USB, un Walkman®, sau un dispozitiv iPhone/iPad/iPod compatibil cu acest sistem.

### Format acceptat\*1

MP3: 16/22,05/24/32/44,1/48 kHz,

16 - 320 kbps (CBR/VBR)

AAC\*2: 16/22,05/24/32/44,1/48/88,2/

96 kHz, 16 - 320 kbps (CBR/VBR)

WMA\*2: 32/44,1/48 kHz, 16 - 320 kbps (CBR/VBR)

WAV: 16/22,05/24/32/44,1/48/88,2/96/

176,4/192 kHz (16/24 bit)

AIFF: 32/44,1/48/88,2/96/176,4/192 kHz (16/24 bit)

FLAC: 16/22,05/24/32/44,1/48/88,2/96/176,4/192 kHz (16/24 bit)

ALAC: 16/22,05/24/32/44,1/48/88,2/96/176,4/192 kHz (16/24 bit)

DSD\*3 (DSF/DSDIFF): 2,8 MHz (1bit)

### Viteză de transfer

Viteză mare

### Dispozitive USB acceptate

Clasă de stocare în masă (MSC)

### Current maxim de ieșire

2,1 A MAX

## Port $\Psi$ (USB REAR)

Puteți conecta un dispozitiv compatibil, de exemplu, un PC etc. la această unitate, utilizând un cablu USB (nefurnizat).

## Format acceptat\*1

PCM: 44,1/48/88,2/96/176,4/192 kHz  
(16/24/32 bit)

DSD (DSF/DSDIFF): 2,8 MHz (1 bit)

- \*1 Nu poate fi garantată compatibilitatea cu toate software-urile de codificare/scriere, dispozitivele de înregistrare și suporturile de înregistrare.
- \*2 Fișierele cu protecție a drepturilor de autor DRM (Digital Rights Management) sau fișierele descărcate dintr-un magazin de muzică online nu pot fi redată pe acest sistem. Dacă încercați să redați un astfel de fișier, sistemul redă următorul fișier audio neprotejat.
- \*3 Redat prin conversie la PCM.

---

## Secțiunea player CD-DA/MP3

### Sistem:

Sistem audio compact disc și digital

### Proprietăți diodă laser:

Durată emisii: Conținută  
Randament laser\*1: Mai mic de 44,6  $\mu$ W

- \*1 Acest randament reprezintă valoarea măsurată la o distanță de 200 mm de suprafața lentilelor obiectivului de pe Blocul de preluare optică cu o deschidere de 7 mm.

### Răspuns în frecvență:

20 Hz – 20 kHz

### Raport semnal/zgomot:

Peste 90 dB

### Interval dinamic:

Peste 90 dB

---

## Secțiunea tuner

### Secțiunea tuner AM (doar CMT-SX7):

Interval de acord:

Modele pentru Europa:

531 kHz – 1.602 kHz (cu interval de acordare de 9 kHz)

Modele pentru Asia:

530 kHz – 1.610 kHz (cu interval de acordare de 10 kHz)

531 kHz – 1.602 kHz (cu interval de acordare de 9 kHz)

Alte modele:

530 kHz – 1.710 kHz (cu interval de acordare de 10 kHz)

531 kHz – 1.710 kHz (cu interval de acordare de 9 kHz)

Frecvență intermediară:

400 kHz

### Secțiunea tuner FM:

Tuner FM stereo, FM superheterodină

Interval de acord:

87,5 MHz – 108,0 MHz (pași de 50 kHz)

### Secțiunea tuner DAB/DAB+ (doar pentru CMT-SX7B):

Tuner FM stereo, DAB/FM superheterodină

Interval de frecvențe:

Banda III:

174,928 (5A) MHz – 239,200 (13F) MHz\*1

### Tabel cu frecvențe DAB/DAB+ (Banda III):

Frecvență	Etichetă
174,928 MHz	5A
176,640 MHz	5B
178,352 MHz	5C
180,064 MHz	5D
181,936 MHz	6A
183,648 MHz	6B
185,360 MHz	6C
187,072 MHz	6D
188,928 MHz	7A
190,640 MHz	7B
192,352 MHz	7C
194,064 MHz	7D
195,936 MHz	8A
197,648 MHz	8B
199,360 MHz	8C
201,072 MHz	8D
202,928 MHz	9A



Frecvență	Etichetă
204,640 MHz	9B
206,352 MHz	9C
208,064 MHz	9D
209,936 MHz	10A
211,648 MHz	10B
213,360 MHz	10C
215,072 MHz	10D
216,928 MHz	11A
218,640 MHz	11B
220,352 MHz	11C
222,064 MHz	11D
223,936 MHz	12A
225,648 MHz	12B
227,360 MHz	12C
229,072 MHz	12D
230,784 MHz	13A
232,496 MHz	13B
234,208 MHz	13C
235,776 MHz	13D
237,488 MHz	13E
239,200 MHz	13F

\*1 Pe acest sistem, frecvențele sunt afișate cu două zecimale.

## Secțiune pentru boxe

### Sistem de boxe:

Sistem de boxe cu două căi, Bass Reflex  
 Woofer: 100 mm, tip conic  
 Tweeter: 27 mm, tip cupolă moale echilibrată

### Impedanță nominală:

6 ohmi

### Dimensiuni (L/Î/A):

Aprox. 145 mm × 245 mm × 225 mm

### Masă:

Aprox. 3,5 kg (per unitate)

## Secțiunea BLUETOOTH

### Sistem de comunicare:

BLUETOOTH Standard versiunea 3.0

### Leșire:

BLUETOOTH Standard clasa de putere 2

### Rază maximă de comunicare:

Spațiu liber, aprox. 10 m\*<sup>1</sup>

### Bandă de frecvență:

Bandă 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

### Metodă de modulare:

FHSS

### Profiluri compatibile cu BLUETOOTH\*<sup>2</sup>:

A2DP (Profil distribuție audio avansată)  
 AVRCP (Profil control audio-video la distanță)

### Metodă protecție conținut acceptat

Metoda SCMS-T

### Codec acceptat

SBC (Sub Band Codec), AAC, LDAC

### Lățime de bandă transmisie

20 Hz – 20.000 Hz (cu eșantionare de 44,1 kHz)

\*<sup>1</sup> Raza efectivă va varia în funcție de factori precum obstacolele dintre dispozitive, câmpurile magnetice din jurul unui cuptor cu microunde, electricitatea statică, sensibilitatea recepției, performanța antenei, sistemul de operare, aplicația software etc.

\*<sup>2</sup> Profilurile standard BLUETOOTH indică scopul comunicației BLUETOOTH între dispozitive.

## Secțiunea rețea

### Port LAN:

RJ-45

10BASE-T/100BASE-TX

(Viteza de comunicare poate varia în funcție de mediul de comunicații. Acest sistem nu garantează viteza și calitatea comunicațiilor pentru 10BASE-T/100BASE-TX.)

**LAN wireless:**

Standarde compatibile:

IEEE 802.11 a/b/g/n (WEP 64 bit,  
WEP 128 bit)

Bandă de frecvență 2,4/5 GHz  
WEP de 64 biți, WEP de 128 biți  
WPA/WPA2-PSK (AES)  
WPA/WPA2-PSK (TKIP)

**Formate compatibile:**

PCM 192 kHz/24 biți, DSD 2,8 MHz/1 bit  
DSD (DSF, DSDIFF), LPCM (WAV, AIFF),  
FLAC, ALAC, MP3, AAC, WMA

---

**Generalități****Necesar de putere:**

Modelele din America Latină (cu excepția  
modelelor din Argentina):

120 V c.a. - 240 V c.a., 50 Hz/60 Hz

Alte modele:

220 V c.a. - 240 V c.a., 50 Hz/60 Hz

**Consum de energie:**

46 wați

**Dimensiuni (L/Î/A), (inclusiv protuberanțele,  
fără boxe):**

Aprox. 225 mm × 115 mm × 263 mm

**Masă (fără boxe):**

Aprox. 2,7 kg


**Accesorii furnizate:**

Telecomandă (RM-AM100U) (1), baterii R03  
(dimensiunea AAA) (2), antenă cu fir FM (1),  
antenă cadru AM (1) (doar pentru CMT-SX7),  
Ghidul de pornire despre Wi-Fi (1),  
Instrucțiuni de utilizare (acest manual) (1)

Designul și specificațiile se pot modifica  
fără notificare prealabilă.

Consum de energie în standby: 0,5 W (toate porturile de rețea wireless dezactivate) Modul standby rețea: 6 W (toate porturile de rețea wireless activate)
--

## Mărci comerciale etc.

- Windows, sigla Windows și Windows Media sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.
  - Acest produs este protejat prin anumite drepturi de proprietate intelectuală ale Microsoft Corporation. Utilizarea sau distribuirea unei astfel de tehnologii în afara acestui produs este interzisă dacă nu se deține o licență din partea Microsoft sau a unei sucursale autorizate Microsoft.
  - Apple, sigla Apple, AirPlay, iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch, iTunes, Mac și OS X sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări. iPad Air și iPad mini sunt mărci comerciale ale Apple Inc. App Store este o marcă de serviciu a Apple Inc.
  - „Made for iPod”, „Made for iPhone” și „Made for iPad” înseamnă că un accesoriu electronic a fost conceput pentru a se conecta în mod specific la iPod, iPhone, respectiv la iPad și că respectarea standardelor de performanță Apple a fost certificată de către dezvoltator. Compania Apple nu este responsabilă pentru funcționarea acestui dispozitiv și nici pentru conformitatea acestuia cu standardele de siguranță și de reglementare. Rețineți că utilizarea acestui accesoriu cu iPod, iPhone sau iPad poate afecta performanța în regim de funcționare wireless.
  - Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Access® și Wi-Fi Alliance® sunt mărci comerciale ale Wi-Fi Alliance®.
  - Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™ și Wi-Fi Protected Setup™ sunt mărci ale Wi-Fi Alliance®.
  -  este marcă a Wi-Fi Alliance.
  - DLNA™, sigla DLNA și DLNA CERTIFIED™ sunt mărci comerciale, mărci de servicii sau mărci de certificare ale Digital Living Network Alliance.
  - „WALKMAN” și sigla „WALKMAN” sunt mărci comerciale înregistrate ale Sony Corporation.
  - Tehnologia de codificare audio MPEG Layer-3 și brevetele sunt utilizate sub licență Fraunhofer IIS și Thomson.
  - Marca și siglele BLUETOOTH® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de BLUETOOTH SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către Sony Corporation se face sub licență.
  - N-Mark este marcă comercială sau marcă comercială înregistrată a NFC Forum, Inc. în Statele Unite ale Americii și în alte țări.
  - Android și Google Play sunt mărci comerciale ale Google Inc.
  - Google Cast™ Ready și Google Cast Ready Badge sunt mărci comerciale ale Google Inc.
  - „Xperia” și „Xperia Tablet” sunt mărci comerciale ale Sony Mobile Communications AB.
  - LDAC™ și sigla LDAC sunt mărci comerciale ale Sony Corporation.
  - „DSEE” și **DSEE** sunt mărci comerciale ale Sony Corporation.
  - „S-Master” este marcă comercială a Sony Corporation.
- ClearAudio+ și **ClearAudio+** sunt mărci comerciale ale Sony Corporation.
  - AOSS este marcă comercială a BUFFALO INC.
  - Numele de sisteme și numele de produse indicate în acest manual sunt, în general, mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale producătorului. În acest manual, mărcile ™ și ® sunt omise.

<http://www.sony.net/>



\* 4 5 6 7 6 6 3 1 1 \* (2)